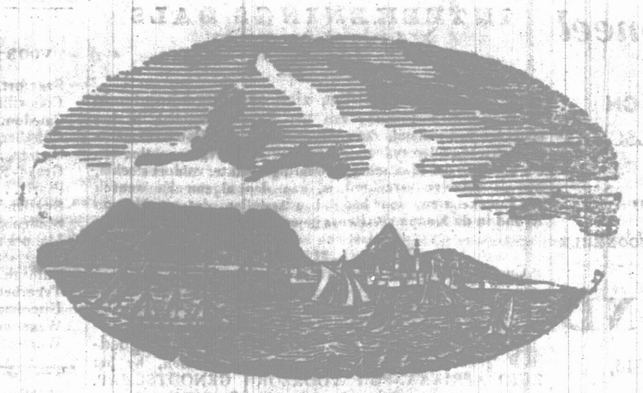
Uitgegeven te No. 92, Waalestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 26 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per aar, of Rds. 6: 4, per kwartaal.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first outgoing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XIV VRYDAG DEN 25 AUGUSTUS 1843. No. 809.

PUBLIEKE VENDUTIE VAN

VASTE GOEDEREN.

In den Insolventen Boedel van *Henry Adams.*

OP HEDEN,

DEN 25 AUGUSTUS 1843,

TEN 10 URE PRECIES,

OP de plaats waar het goed gelegen is, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof, zal worden verkocht:—

1. Zekere stukken Grond, gemerkt Nos. 18 en 19, en deel van 17, groot te zamen 34 kwadraat roeden, 63 dito voeten, gelegen in het Knapsche District, tusschen Papendorp en de Kalkbrandery aan de Liesbeek.

Een uitmuntend Huis, is op een gedeelte van bovengem. stukken Grond opgerigt, nu bewoond door den Insolvent, bestattende een ruime Visitekamer, Eetkamer, Kantoor, Provisiekamer, Dispens en groote Keuken, zeer gerieflyk ingerigt, met Water ingeleid, enz. De bovenkamers bevatten drie goede Slaapkamers, en ruime Provisiekamer.

Een nette Veranda en Tuin voor het Huis, en uit de Visitekamer een fraai uitzigt op de Zee.

Daar een gedeelte van bovengemeld Huis op Gouvernements grond gebouwd is, zullen de materialen slechts van zoodanig gedeelte met bovengem. stukken Grond verkocht worden; moetende de kooper de gezegde materialen wegruimen, wanneer hy daartoe van de behoorlyke authoriteiten last ontvangt.

2. Zekere twee stukken Grond met de Gebouwen daaropstaande, gemerkt No. 20 en 21, gelegen tusschen de Papendorp en de Kalkbrandery, en annex bovenstaand Eigendom, groot elk 13 kwadraat roeden en 108 do. voeten.

Een uitmuntend Huis, digt aan den Grooten Weg, is onlangs op dit Erf gebouwd, dat nu aan eenen goeden huurder is verhuurd, en genoemd de

ROYAL OAK INN,

en bevat 5 goede Kamers, groote Keuken, kleine Plaats, enz. Een Smidswinkel met Smidsblaasbalg, Aambeelden, Bankschroeven, enz. enz.

Borengemelde Percelen zullen eerst afzonderlyk worden verkocht, en daarna gezamelyk; en ingeval dezelve afzonderlyk worden verkocht, zal de tegenwoordige positie der scheidsmuur, de scheids en gemeene muur moeten blyven.

3. Een zeker stuk Grond gemerkt No. 22, gelegen annex bovenstaand Erf, gemerkt No. 4.

De Gebouwen op dit Erf bestaan uit twee Huizen, ieder bevattende twee Kamers, alsmede 8 Kamers afzonderlyk verhuurd, en een Timmermanswinkel annex, opbrengende eene Huur van £6 per maand of £72 per jaar.

OP DENZELFDEN DAG,

Dadelyk na de Verkooping van bovenstaand Eigendom, zal op de plaats zelve, aan den Grooten Weg gaar den Wynberg, en aan de Kaapstadsche zyde en naby de Tol worden verkocht.

1. Een zeker stuk Grond ten Oosten van de Kaapstad, tusschen de Zonnebloem en den Grooten Weg zynde deel No 9, groot 77 kwadraat roeden.

Zeer kosthare Gebouwen zyn onlangs op dit Erf opgerigt, bestaande uit twee Huizen digt aan den Grooten Weg, ieder bevattende drie Kamers, Gang, Keuken, Plaats, en 3 Kamers annex, afzonderlyk verhuurd; het geheel opbrengende eene huur van £42 per jaar.

2. Een zeker stuk Grond annex bovenstaande, zynde een deel van No. 10, groot 92 kwadraat roeden en 45 dito voeten.

3. Een zeker stuk Grond, zynde een gedeelte van No. 9, groot 15 kwadraat roeden en 45 do voeten.

4. Zeker stuk Grond, annex Pereel No. 2, en zynde een gedeelte van No. 10, groot 92 kwadraat roeden en 45 dito voeten.

De Insolvent heeft de beste harde Klinkers gemaakt op bovenstaande Erven, gemerkt No. 10, waarvan het geheel wel geschikt is voor eene Steenvormery. Er is eene Put altyd vol water, op de twee Erven, No. 10, en het zyn de beste Bouwerven nu te koop aangeboden, zynde gelegen tusschen de beide Wegen.

Terzelfder tyd en Plaats,

1 Een zeker stuk Groud, gemerkt C. b, in het Kaapsche Distrikt, aan de Dieprivier, na y den 10den Mylsteen, groot 1 morgen en 15 kwadraat roeden.

2. Zeker stuk Land in het Distrikt van de Kaapstad, aan de Z. O zyde, zynde Pereeel No. 12, van de verderde Plaats Zonnebloem.

Ruim STRYKGELD, zal gegeven worden op al het bovenstaand Kostbaar Vast Eigendom, dat bysonder aan de aandacht van Kapitalisten wordt aangeboden.

De Veilkonditien zyn te zien op het Kantoor van den Meester en by den Ondergeteekende.

E. THOMPSON, Eenige Curator.

PUBLIEKE VENDUTIE VAN

DRIE KOSTBARE

SCHAPEN-PLAATSEN.

In den Insolventen Boedel van C. POPE, van Beaufort.

OP ZATURDAG,

DEN 9DEN SEPTEMBER, TEN 11 URE PRECIES,

ZAL op de Stoep van de Beurs worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder, en overstaan van eenen Specialen Commissaris van het Hooge Geregtshof.

1. Zeker stuk Land, groot 17,725 morgen, in de Afdeeling Beaufort, Veldkornetschap Gouph genaamd "Veldmans Rivier."

2. Zeker stuk altoosdurend Erfpachtland, groot 6,840 morgen, in het Distrikt Beaufort, Veldkornetschap Nieuweveld, genaamd "Klipwal."

3. Des Insolvents halve Aandeel in zekere Erfpachtplaats, bekend als "Leeuwe Kraal," groot 15,835 morgen, in de Afdeeling Beaufort.

De Ondergeteekende is berigt, dat de Plaats, "Veldmans Rivier" gelegen is aan den grooten Weg, en omtrent 7 uren van deze zyde van het Dorp Beaufort, en overvloed heeft van Water, en dat op de Plaats "Klipwal," mede wel voorzien is van Water, en dat op de Plaats "Leeuwe Kraal," een goed Huis staat, bevattende twee Kamers, Galdery en Keuken.

De bovenstaande zyn goede Schapenplaatsen, en worden byzonder aanbevolen aan Schapenteelers.

De Veilkonditien zyn te zien ten Kantore van den Meester, by den Heer W. KINNEAR, te Beaufort, en by den Ondergeteekende, in de Kaapstad.

Liberaal STRYKGELD, zal gegeven worden.

E. THOMPSON, Eenige Curator.

PUBLIEKE VENDUTIE VAN

EEN HUIS EN ERF.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES JACOBUS WIID.

OP VRYDAG den 8 September

TEN 11 URE PRECIES,

ZAL op de Plaats waar het Goed gelegen is, op last van het Hooge Geregtshof, stellig aan den Hoogsten Bieder worden verkocht.

Zeker HUIS en ERF, gelegen in deze Tafelvallei, in Blok No. 2, en daar een Deel van No. 3, groot 19 kw. roeden en 28 dito voeten en 69 dito duimen.

Dit Eigendom is gelegen op den Hoek van de Wale- en Breestraten, en is aan goede Huurders verhuurd, tegen £71 in het jaar. Hetzelve bevat een ruime Winkel, twee Voorkamers, drie Achterkamers, twee Keukens, Plaats en uitmuntend Pakhuis, nu gebruikt als een Winkel.

Ruim Strykgeld zal gegeven worden.

De Veilkonditien zyn te zien op het Meesters Bureau, en ten Kantore van den eersten Ondergeteekende.

E. THOMPSON, } Gen.
A. P. J. VAN DER FOEL, } Curatoren.

PER "AGILE."

WEERGALOOZE ALBATA,

OF

Zuivere Britsch Zilveren Lepels, Vorken, Soeplepels, enz.

DE objectien gewoonlyk tegen DUITSCHE ZILVER gemaakt, zyn niet toepasselyk op ALBATA ZILVER, daar hetzelve, na gebruikt te zyn, niet vlekt of van kleur verandert. Hetzelve is veel harder en gevolglyk van eenen duurzamer aard dan Zilver, naar welk artikel hetzelve zoo juist en volkomen gelykt, dat vele ondervindingryke beoordeelaars zich daarmede vergissen.

F. WALDEK.

30, Heerengracht.

£1,500

OP interest te bekomen.—Te bevragen by den Heer Advokaat DREYER, Keeromstraat.

Kaapstad, 21 Augustus 1843.

ZEMELS TE KOOP.

TENDERS zullen op dit Bureau worden ontvangen tot 12 uren op MAANDAG, den 28 dezer, van zoodanige personen als welke genegen mogten zyn te koopen,

Zemels van Kaapsch Koorn,

tot eene hoeveelheid van omtrent 5,000 lbs. in kwantiteiten van niet minder dan 500 lbs.

De aangeboden prys moet worden gemeld in Sterling per 100 lbs. Engelsch Gewigt, en de partyen moeten hunne eigen zakken leveren.

De Zemels kan gezien worden op aanvraag by den Commissariaats Magazynmeester.

C. PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 19 Aug. 1843.

Berigt van Verkoop.

IN den loop der maand September aanst., zal Lt. Kol. ROGERS, al zyne Goederen aan den Wynberg doen verkoopen, waronder Meubelaire Goederen en Effecten van alle soorten.

Het Vastgoed, (dat inmiddels uit de hand te koop is,) is alle dagen, (Zondagen uitgezonderd) tusschen 11 en 4 ure te bezien, en zy die hetzelve wenschen te zien, worden verzocht zich op de plaats zelve te vervoegen.

Springfield, Wynberg, 17 Aug. 1843.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE

"LITTLE SAXONY."

EENE Publieke Verkooping zal worden gehouden op de plaats LITTLE SAXONY, naby Caledon,

Op Dingsdag, den 5 September,

van al de Rammen, Ooijen, en Hamels, bestaande uit de welbekende en kostbare kudde van Lt. Kol. W. HENDERSON.

Terzelfder tyd zal worden verkocht, al het ander Vee op de Plaats, ZynEd. toebehoorende, waaronder Aanteel Merries, jonge Merries, jonge Hengsten, Veulens, Muilezels, Ossen, Varkens, enz. enz.

Bovengem. verkooping zal volstrekt zonder Reserve worden gehouden, zynde de plaats reeds verkocht, — Partyen de verkooping bywonende, kunnen daarom met zekerheid rekenen zich van de beste teelt van Merino Schapen in de Kolonie te kunnen voorzien.

De Heer BARRY, Afslager.

☞ *Ruim Crediet zal gegeven worden.*

DICKSON, BURNIE & Co.

DE post van Koster (Kerkbode) in de Gemeente van Zwartland vacant wordende, kunnen elk en een iegelyk hiertoe genegen, en de noodige bekwaamheden bezittende zich vervoegen voor den 30 September 1843 by den Predikant dier Gemeente.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop aan, zyne twee welbekende Marquies Indien niet uit de hand verkocht, zullen dezelve op ZATURDAG, den 16 Sept. stellig zonder Reserve op de Parade worden verkocht.

CHARLES BOUCHER.

GRAZING VOOR VEE, enz.

DE Ondergeteekenden als Eigenaren van de Plaatsen "Boebezak's Kraal" en "Schuitjes Klip," aan de Saldanha Baai, wel bekend als zeer verkieselyk uithoofde van derzelver gezonde weide, maken aan hen die hun Vee eene verandering van weide wenschen te laten genieten, bekend, dat ten einde alle zorg gedragen, en alle oplettenheid in acht genomen worde, omtrent zoodanig Vee als aan hunne zorg wordt opgedragen, de Tweede Ondergeteekende tot dat einde zich expresselyk op de plaatsen ter woon zal begeven.

Veewachters kunnen op de plaats van den Heer LAUBSCHER, Nz, Honing Klip, tegen £1 Sterling per maand, van kost worden voorzien.

Men vervoege zich by den Heer A. B. DE VILLIERS, Tain Werkers Lust, Kaapstad, of by den Heer J. P. DE VILLIERS, Yda's Vallei, naby Stellenbosch.

F. H STEVENS,
J. M. DE VILLIERS, J. Pz.

N.B. Al het Vee dat bevonden wordt overschredingen te doen, zal naar de schut worden gezonden,—en niemand zal worden gedoogd aldaar te jagen.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

DE Ondergeteekenden als Gemagtigden des Boedels van wylen den Heer JAN DANIEL OPPERMAN, en nagelatene Weduwe HELENA CATHARINA VAN DER MERWE, roepen by dezen op allen en een eigelyk die eenige pretentie van wat aard ook hebben tegen opgemelde Boedel, dezelve binnen de eerstkomende drie maanden, by den Eersten Ondergeteekende opgegeven, terwyl zy die aan denzelve iets verschuldigd zyn by deze aangemaand worden, om hunne Debita binnen gem. tyd te voldoen.

PHILIPPUS DAN. ALB. OPPERMAN,
FRANS HERC. DU TOIT,
JAC. STEPH. VAN DER MERWE.

Ruspar Vallei, Boschjesveld, 4 Aug. 1843.

DR. DA SILVA'S.

Beroemde Teering en benaauwde Borst Pillen

VOOR ALLE KWALEN DER LONGEN.

HET beste middel tegen Aamborstigheid en Teering, Hoest, Verkoudheid, Kortademigheid, voor het opgeven van fluimen, tegen pyn in de Borst, enz.

Bereid by DR. DA SILVA & Co., Walbrook, London, en verkocht by alle Chemisten en Droogisten, in de Kaapstad.

PRYS 1s. 6d. en 2s. 6d. per Doosje.

PUBLIEKE VERKOOPING

AAN GROENEPUNT.

In den Gemeenschappelyken Boedel van MURDOCH MORRISON, overleden, en nagelatene Weduwe JOHANNA DOROTHEA ZIEDEL.

DE Heer STEYTLER heeft last ontvangen van Executeuren in bovengemelden Boedel, per publieke veiling te verkoopen, op de Plaats zelve aan Groenepunt, by Opbod en Afslag,

OP WOENSDAG,

DEN 30 AUG. 1843,

Ten 11 ure des Voormiddags precies,

Een nette COTTAGE, bevattende vier kamers, met een uitgestrekt Gebouw onder leyen dak, bevattende Keuken, Provisiekamer, Knechtskamers, Stal, Koetshuis en Voerzolder.

Dit Eigendom is onlangs volkomen gerepareerd, en heeft Water op de Plaats. Hetzelve is gelegen ten Noordwesten van den Leeuwenstaart, tusschen Somersets Weg, en het Zestrand, front makende naar het Eigendom van den Heer W. GARDNER, en is groot in deszelfs grond, 1 morgen, 134 kwadraat roeden en 54 dito voeten.

Ruim Strykgeld zal gegeven worden.

☞ Voor verdere bysonderheden adresseere men zich by den Afslager.

"NOOITGEDACHT."

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van *Willem Morkel, Wz.*

Met Ruim Strykgeld.

OP

WOENSDAG & DONDERDAG

Den 11 en 12 October 1843,

TEN 11 URE PRECIES,

ZULLEN OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF,

OP DE PLAATS ZELVE,

Volstrekt aan den Hoogsten Bieder,

Ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch

WORDEN VERKOCHT.

OP DEN EERSTEN DAG,

ZEKERE Eigendoms Plaats genaamd *Nooit gedacht*, gelegen in de Afdeeling van Stellenbosch, groot per rest 59 morgen en 100 kwadraat roeden,—alsmede zekere Eigendoms Plaats, genaamd *Vryburg*, gelegen als boven, groot 60 morgen en 120 kwadraat roeden, en twee-negende gedeelten of aandeelen in een stuk land, genaamd *Waterkant*, gelegen als boven aan den *Matthysberg*, grenzende aan de plaats *Dwars in den Weg*, groot 31 morgen, 136 kwadraat roeden,—alsmede het regt op twee-negende gedeelten of Aandeelen van het Gouvernements Land, waarom verzocht is geworden en opgemeten, volgens plan van den Landmeeter daarvan geformeerd, en eindelyk, al het regt dat de Insolvent had of vorderde in een zeker Aandeel in het Gouvernements Land, door wylen den Heer DIRK CLOETE, Senior, verzocht en reeds opgemeten, groot volgens Kaart daarvan geformeerd 855 morgen en 131 kwadraat roeden, volgens zekere voorwaarden aan de Acte van Transport, ten faveure van den Insolvent, d.d. 15 February 1837, geannexeerd.

N.B. Op de Plaats "Nooitgedacht," staat een fraai Woonhuis, geschikt voor eene groote familie, een Wynpakhuis omtrent 50 voeten lang, onder plat, gebouwd van kajatenhout, en verschcidene Pakhuizen en Buitengebouwen, onder dak en brandzolder, een Stal voor 40 Paarden, enz.

Bovengem. plaats is bekend als een der beste Wyn- en Koornplaatsen in het Distrikt, en beplant met omtrent 150,000 Wynstokken, 400 Vruchtboomen van alle soorten, en bezaaid met omtrent 60 mudden Haver en Garst. Ook zyn er TWEE GROOTE DENNEN- en EIKENBOSSCHEN, waarvan de eigenaren jaarlyks omtrent £100 hebben getrokken.

ALSMEDE:

Meubelaire Goederen van alle soorten, bestaande in fraaije mahonyhouten Sofas en Stoelen, (paardenharen zittingen) Eetkamer Stoelen, Sofa-, Kaart-, Et-, Ronde-, Werk- en Kleedtafels, groote en kleine Spiegels met vergulde Lysten, Ledekanten met Bedden, Gordynen, enz. Waschtafels, een Bureau, Kleederkasten, een extra Hollandsche stannde Horologie, een Geweer, plettysche Olie-, Azyn- en Likeur-Standers, en Kandelaren, Porcelein, Diné- en Theeservicsen, Aardenwerk, Keukengereedschappen, enz.

VATWERK,

Bestaande in 18 Stukvaten, 8 dubbele Leggers, 10 Trapbalies, een Perskuip, kompleet, Vaten, Emmers, Trechters, Koperen Kranen, enz. Alsmede omtrent 50 Leggers Wyn, Twee Brandewynsketels kompleet een Rosmolen, een verdekte Wagen en Tuigen, voor acht Paarden, een drie Leggerwagen, een open Paardenwagen, een Ossenwagen, Jukken voor 30 Ossen met Stroppen, enz. 6 Ploegen, een Eg, Ladders, een Zadel en Toom, Graven, Pikken, Snoeimessen, enz, een Smids Blaasbalg, een Aambeeld, een Bankschroef, twee Slypstenen en Smidsgereedschappen.

VEE,

Bestaande uit 8 uitmuntende Trekpaarden, een Rypaard, 4 Merries, 16 Muil-ezels, 30 Ossen en 4 Koeyen en Kalven.

De Veilkonditien van het Vastgoed, zyn te zien op het Bureau van den Meester, ten Kantore van den Resident Magistraat van Stellenbosch, en by den tweeden Ondergeteekende, alwaar de Kaarten en Eerfgrondbrieven mede te zien zyn.

J. J F. WEGE, } Prov.
H J P. LE SUEUR, } Curatoren.

Kaapstad, 16 Aug. 1843.

ONTVANGEN per "*Agile*," Dames prachtige Gouden Kettingen, Oorringen, Borstspelden, Ringen, Hangers, Vinaigrettes, Vingerhoeden, Patente Potlooden, en Horologie Haken.

Heeren Gouden Hals- en Horologie-kettingen; enkelde en dubbelde Borstspelden, Hemdknoopjes, Sygnet en andere fancy Ringen, Patente Potlooden.

ZILVERWERK, bestaande in Epergnes, 26 dms. Schenkbladen, Brood- en Koek-mouden, Thee- en Koffy-zetten, Theepotten, 3 en 4 glas likeur en atjar Standers, Oliestanders en Eijerbakjes, Botzelbakjes, Toastrakken, Wynstrainers, Notenkrakers, Zoutvaatjes, Kandelaren, Snuiters en Bakjes; glazen Boter-koelers, met plated schotel en deksel, enz.

Zilveren Snuifdoosen, vergulde dito; Dames Companions, Etui doosjes, Kinder Scheliejes, Mes, Vork en Lepel in doosjes, Zilveren en Britsch Zilveren Horologie-banden, do. Vingerhoeden, zyden Banden, Beursjes, Beurs-ringen, Staven, en Kwasten.

Glazenmakers Diamanten, eenigen om op SPIEGEL-GLAS te snyden, *nieuwe patronen Schoorstenen* omgemeene Lampen te verlichten, en eene groote hoeveelheid artikelen te veel om te melden.

F. WALDEK.

30, Heerengracht.

UIT DE HAND TE KOOP.

DES Ondergeteekendens vruchtbare Plaats genaamd PLATTERUG, gelegen aan Koeberg, dezelve is bezaaid met 18 mudden Koorn, 30 do. Haver, 2 do. Garst, en 2 do. Rog, en voorsien van cirka 10 mud Braakland, enz, te wel bekend om eenige verdere aanprezing te behoeven. En daar de verkooper voornemens is zich alechts by den aanvok van Vee te bepalen, zullen de termen van verkoop aanmerkelyk worden gemaakt.

Voor verdere bysonderheden verwoege men zich by den Eigenaar op de plaats zelve.

W. H. THEUNISSEN, Jr.

PROSPECTUS

WAAROP het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap, een Zilveren Beker zal toewyzen, genaamd

"DE KAAPSCHE-WYN BEKER,"

ter waarde van £25, voor de beste proef Wyn, de opbrengst dezer Kolonie:—

I. De wyn te worden gemaakt van de gewone Groendruif, het voortbrengsel van den Mededinger.

II Elk proefje te bevatten ten minsten een halfvam, vergezeld van een certifikaat van twee respectabele boeren, dat gene minderе hoeveelheid dan tien leggers van dezelfde kwaliteit van Wyn in het bezit van den Mededinger is.

III. De proefjes zullen mede vergezeld moeten gaan van eenen brief, geteekend door den Mededinger, en de volgende opgaaf bevattende:—

1. Dat de Wyn de opbrengst van zyn eigene plaats is.
2. Dat hy in zyn bezit heeft tien leggers van dezelfde kwaliteit als het proefje.
3. Of zyn Wyngaard tegen over de morgen of middag zon gelegen is.
4. De aart van den grond waarop de Wyngaard geplant is; of heuvel, of vallei, of afhellend.
5. Hoe ver de Wynstokken van elkander geplant zyn.
6. De onderdom der Wynstokken.
7. Of de Wynstokken bewaterd zyn.
8. Wanneer dezelve het laatst bemest zyn en hoe?
9. Of de Wyngaard gedolfd of gespit is, of beiden.
10. Of de bladeren der Wynstokken afgetrokken zyn voordat de druiven gesneden zyn.
11. Op welk uur van den dag de druiven geplukt zyn gewerden, en hoedanig de gesteldheid van het weer was.
12. De graad van rypheid der Druiven toen dezelve geplukt zyn.
13. De eventedigheid van roode en witte Groen-Druif welke gebruikt zyn.
14. Of men de doppen en stengels met het sap heeft laten gisten.
15. De tyd welke men het in de gestkuip gelaten heeft.
16. Of de gestkuip gedurende de gisting digt was of open?
17. Of gekookte most er by gevoegd is geworden. Zoo ja, in welke evenredigheid, en wanneer.
18. Hoe dikwerf overgestookt.
19 Welke hoeveelheid Spiritus, van het sap van den Druif gemaakt, daarby is gevoegd geworden.
20. Welke verdere informatie zy te geven hebben.

IV. Elk proefje zal een merk of opschrift op het vat moeten hebben, overeenkomende met een gelyk merk of opschrift, op den omslag van den bygaanden brief, en (aan den Secretaris gerigt) naar de Koopmans Beurs gezonden en aldaar afgeleverd worden voor of op den 30sten Augustus,—na dien datum zullen er geene worden ontvangen.

V. De beoordeelaars om over het beste proefje te beslissen, zullen door het Genootschap worden aangesteld, en volgens hunne toewyzing zal de Beker aan den slagenden Mededinger door het Genootschap worden toegewezen in de algemeene byeenkomst, te worden gehouden, op Vrydag, den 1sten September aanstaande.

VI. De slagende Mededinger zal verpligt zyn aan den Secretaris van het Genootschap te overhandigen den aan hem in het vorig jaar toegewezen Beker, op den eersten Donderdag in September van elk jaar, ten einde aan den op nieuw slagenden Mededinger te worden overhandigd, maar by zal den uitsluitelyken eigenaar van den Beker worden, na dezelve drie achtereenvolgende jaren gekregen te hebben.

VII. Nadat de Beker zal zyn toegewezen, zal het Genootschap het regt hebben alle brieven van de Mededingers te openen tot algemeen narigt.

PROSPECTUS.

WAAROP het Kaap de Goede Hoop Landbouwkundig Genootschap een zilveren Beker zal toewyzen, genaamd

"*DE KAAPSCHE-BRANDEWYN BEKER,*"

ter waarde van £25, voor de beste proef, Kaapsche Brandewyn, de opbrengst dezer Kolonie:

I De Brandewyn te worden gestookt in een gewone ketel, hetzy van Druivensap, of van doppen en stengels, de opbrengst van den mededinger.

II. Elk proefje moet ten minsten een half aam inhouden, vergezeld van een certifikaat van twee respectabele Buren, dat gene minderе hoeveelheid, dan twee leggers van dezelfde kwaliteit van Brandewyn in het bezit van den mededinger is.

III. De proefjes zullen mede vergezeld moeten gaan van eenen brief, geteekend door den Mededinger, eene opgaaf bevattende, of zoodanige Brandewyn van het sap van den Druif alleen gestookt is, of van de doppen en stengels alleen, of van beiden gezamenlyk, en welke hoeveelheid van elk;—en mede eene beschryving gedende van de wyze waarop dezelve gestookt is.)

IV, V, VI en VII (als in borengemeld Prospectus voor den Wynbeker.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az. Hon. Sec.

Committee-Kamer, 3 Augustus 1843.

VERHUIZINGS.

HET KANTOOR VAN DEN HEER

J. C. STEYTLER, GE,

Is verplaatst uit de Spinstraat No. 8, naar de

GRAVESTRAAT, No. 19,

Byna over de Publieke Kantoren.

ONTVANGEN per "*Agile*," eene groote overzending gouden en zilveren HOROLOGIEN, door de beste makers, en op de verbeterdste grondbeginselen. Alsmede Tafel- en Huisklokken; Gunette Glazen voor Geneefsche Horologien, enz.

F. WALDEK.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

MET STRYKGELD.

In den Insolventen Boedel van CASPER HENDRIK BADENHORST, Jan zoon, van Caledon.

OP ZATURDAG,

DEN 23STEN SEPTEMBER 1843,

Ten 11 ure 's Voormiddags,

ZAL STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER WORDEN VERKOCHT,

OP DE PLAATS ZELVE,

OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF,

Ten overstaan van den Magistraat te Caledon,

ZEKER Huis en Erf, gelegen in het Dorp Caledon, in Blok I, gemerkt No. 5, groot 49 kwadraat roeden, en 52 dito voeten.

Het gemelde Eigendom is gelegen in het meest centrale gedeelte van het Dorp, waar Vastgoed dagelyks in waarde toeneemt.

De Veilkonditien zyn te zien ten Kantore van den Meester, aan dat van den Resident Magistraat van Caledon, en by den Ondergeteekende, No. 7, Pleinstraat, alwaar de Kaart mede te zien is.

W. C. A. MOLLER, eenige Curator.

Kaapstad, 11 Aug. 1843.

PUBLIEKE VERKOOPING,

AAN GROENBERG.

DE Ondergeteekende zyne Plaats genaamd SLANGERIVIER, gelegen aan Groenberg, uit de hand verkocht hebbende, heeft besloten om op DONDERDAG, den 31 dezer, per publieke Vendutie te laten verkoopen, het grootste gedeelte van zyne losse Goederen, bestaande in Tafels, Stoelen, Ledekanten, 1 of 2 Kleederkasten, Kisten, waaronder 2 groote meelkisten, Kstels, 50 leggers onde en jonge Wyn, Emmers, cirka 1000 bossen Dekstroo, Ploegen Eggen, Jukken, Riemen en Stroppen, eene groote kwantiteit gezaagde Hout, waaronder kastanjehouten Planken en Kozyn-stukken, 1 Smidswinkel kompleet, 2 Drie-Legger Wagens, naar den besten smaak met lage Wielen, geschikt voor Koorn-boeren, 2 nieuwe assegaaihouten Wynbokken, een paar sterke Loeren en Bok, 1 Bok met 2 Haken, geschikt tot het op en afladen van Wyn, alle soorten van Graan op het land staande, een aantal Varkens, 20 mudden Smidskolen, 30 Stellaadjes, enz. enz

Eindelyk een Aandeel in zekere Koornplaats, bezaaid met 12 mudden Koorn, 1 dito Garst, en 2 dito Haver.

D. S. VAN DER MERWE,

Groenberg, den 16 Augustus 1843.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adm.

COMMISSIE VERKOOPING,

AAN DE PAARL.

OP MAANDAG den 28 dezer, zal aan de Vendu-Kamer van de Ondergeteekenden, in dit Dorp, eene Commissie Verkooping worden gehouden, van eene groote verscheidenheid van differente soorten van Goederen; alsmede 1 open Paardenwagen, 2 Karren en eenig Vatwerk.

Vendu-Kantoor, Paarl den 22 Augustus 1843.

DE VILLIERS, FORD & Co.

160 EXTRA vette SLAGT- en TREK- en JONGE OSSEN en KOEIJEN.

—Op WOENSDAG den 30 dezez, zullen de Ondergeteekenden ter Plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland, per Publieke Vendutie verkoopen, bovengem. getal extra vette Slagt- Trek en Jonge Ossen en Koeijen, te worden opgebragt door den Heer J. J. HAUPT, en welke zeker present zullen zyn.

DE VILLIERS, FORD & Co.

15 Aug. 1843

100 JONGE PAARDEN,

2, 3 EN 4 JAREN OUD.

Eenige uitgevoerde en welgedresseerde Ryd- en Trekpaarden, waaronder egalen paren, allen van het beste ras, en

40 a 50 Muil-Ezels.

DE Ondergeteekenden zullen op MAANDAG, den 4 September aanstaande, ter Plaatse van den Heer P. J. HUGO, J. G z. gelegen aan Klein-Drakenstein, per publieke Vendutie doen verkoopen, 100 jonge PAARDEN, eenige welgedresseerde Ryd en Trekpaarden, en 40 a 50 MUIL-EZELS.

J. J. MALAN,
D. G. MALAN.

Groenberg, den 22 Augustus 1843.

De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu-Adms.

2,400 EXTRA VETTE SCHAPEN.

OP MAANDAG den 11, insteede van Dingsdag 5 September aanst. zullen de Ondergeteekenden ter Plaatse van den Hr. C. R. GRUNDLINGH, (Groenfontein) per publieke Vendutie verkoopen bovengem. getal extra vette Schapen, door den Heer A. A. VAN NIEROP voor hunne rekening te worden opgebragt.

DE VILLIERS, FORD, & Co.

Paarl, 16 Aug. 1843.

1200 EXTRA VETTE SCHAPEN EN BOKKEN.—Zullen op WOENSDAG den 6 September aanstaande, worden verkocht, ter plaatse van den Heer PIETER DE VILLIERS, Langeberg, voor rekening van ROELAND P. PEROLD.

Paarl, den 21 Augustus 1843.

GEBROEDERS DE VILLIERS, Vendu-Adms.

1,800 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN, zullen op VRYDAG den 15 September aanstaande, worden verkocht, ter Plaatse van den Heer CORNELIS GRUNDLINGH, Groenfontein, voor rekening van den Heer DAVID ANDRIES DU VILLIERS.

Paarl, den 21 Augustus 1843.

GEBROEDERS DE VILLIERS, Vendu-Adms.

N.B Gemelde Schapen zyn door den Heer JACOBUS DE VILLIERS, opgebragt.

2000 EXTRA VETTE SCHAPEN.—Op DINGSDAG, den 19 September 1843, zal ter Plaatse "Groenfontein," van den Heer CORNELIS GRUNDLING, gelegen Achter de Paarl, worden verkocht,

2000 EXTRA VETTE SCHAPEN,

door den Heer C. BOSMAN, te worden opgebragt, en welke zeker present zullen zyn.

P. KORSTEN.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, den 22 Augustus 1843.

TE KOOP.

MELKGEVENDE Koeijen en die op Kalven staan, van het beste ras, en wel bekend, zoodat dezelve gene aanbeveling behoeven, by

AND. BESTER, Rietvallei.

UITGESTELDE VERKOOPING.

DE Fyne Goederen ter verkoop geadverteerd, by den Heer ADAMS, op Gisteren Morgen, zal

HEDEN MORGEN, den 25 dezer,

plaats vinden.

W. ANDERSON & Co.

CHINASCHE

Sooija, Komfyten, Theeën, enz.

EENE publieke Verkooping zal worden gehouden op de Parade,

OP MORGEN, ZATURDAG,

DEN 26STEN DEZER,

Van het restant Sooija, Theeën, Konfyten, enz. met de "Fredrick Huth," direct van China ingevoerd, bestaande uit:—

40 kasten Oranje Pekoe Thee,
35 do. Souchong do.
35 do. Flowery Pekoe do.
5 do. Gunpowder do.
90 kastjes Gember Konfyt,
15 do. geassorteerde Konfyten,
10 do. Sooija, elk 4 potten,
2 do. Chinasche Kopjes en Schoteltjes,
30 korven Chinasche Bloempotten.

Theekistjes, Kagchel Ornamenten,—alsmede Spermacete Kaarsen, Kaars-Ornamenten, Javasche Ryst en Koffy.

Meest zonder Reserve.

WILLIAM BILLINGSLEY.

25 Augustus 1843.

PAPIER.

OP MORGEN OCHTEND (Zaturdag), den 25 dezer, zullen de Heeren BLORE & BARTMAM, op de Parade, aan den hoogsten Bieder verkoopen:—

2 Kasten blaauwe laid Foolscap,
2 Dito dito Brieven Papier,
2 Dito geele dito,
2 Dito dikke Bath dito,
1 Dito Demy Crown,
1 Dito Druk Demy.

DUNELL & STANBRIDGE.

BOTER en KAAS TE KOOP.

UITENHAAGSCHE BOTER, Edammer en Zoetemelksche Kazen, Paarl Gort, Gespleten Erwten, fyne versche Havermeel, pas geland, Olyf Olie, Voerchits, Punjums, Baftas, Bataafsche, Manilla en Chinasche Hoeden, goede Java Koffy, eenige zakken, van de allerfynste witte Ryst a 22 shillings per zak—deze soort Ryst, wordt selden alhier ingevoerd, Blader, Cavendish en Knoes Tabak, enz. by

T. LAWTON, 11, Keizersgracht.

Tegen over de Groote Parade.

Ex "Galatea," "City of Adelaide,"

ENZ. ENZ.

MEUBELGERUIT,
Superieure witte Punjums,
Dito bruine dito,
Dito witte Baftas,
Goedkoop Duffel,
Witte Baai,
A. K. W. Z. en vale Garen,
Brooks 200 yards witte rolletjes dito,
Dito 100 „ zwarte dito,
Ligtrouw Chits,
Gomelastieke Kruisbanden,
Gebleekte Glasgow Zeildoek,
Witte katoenen Kousen,
Fancy Net dito,
Ethiopische geverwde dito,
Fancy gestreepte dito,
Katoenen Sokken,
Witte dito
Kinder dito superieur,
Broek Stroppen in groote verscheidenheid,
Zadelmakers Buikgordels in rollen, blaauw, rood en vaal,
Zadelmakers Band,
A A A Bokhagel,
Buffalo vuurslag Messen,
Witte been dito dito,
Tinnen Borden—superieur,
Superieure Geweersteenen,
Jones Lucifer Matches, dubbelde Doosjes,
Vertinde Kokslepels, 4 en 5 duim,
Dito dito dito allerbest,
Dito dito Schuimspannen en Vorken,
Vrouwen koperen Vingerhoeden,
Dito zilveren dito,
Kaarten yvoren Kammen,
Hoorn Klee-kammen,
Kinder en Mans Net Kruisbanden,
Mahonyhouten Kleedkistjes—eene groote verscheidenheid,
Effen zwart-heft Scheermessen,
Tuin-Scheffels.

ALSMEDE

Per "Royal Saxon."

Dames Keurslyven, Parasols en Sambreelen, Franjes, Mutsen, Breiding, Cardinal Mantels, Rouwkraagjes en Opslagen, Mutsbloemen, Kinderhoeden, zyden Hoedjes en Cloaks, Bandanas, kassimieren Shawls, zwarte Orleans, gekleurde dito, zwarte Alpacas, gekleurde Lamas, De Laines, Victoria Laanen, enz. Linten, kanten Mutsen, zwarte en gekleurde zyden Handschoenen, Kant, Mits, enz.

B. DANEEL, Kerkstraat.

21 Aug. 1843.

OPREGTE HALLESCHE MEDICYNEN,

Per *Elizabeth*, Kapitein JANSSEN.

BEHALVE de gewone Medicamenten als Ess. Amara, Dulcis, Polychrest Pillen, Zout Tinctuur, (tegen Aanbeijen,) Roodepoeder, Vitalis, Salaris Poeder, Levensbalsam, Electuarium Antiphthysicum, enz. enz. enz. ontving de Ondergeteekende volgens nieuwe opgaaf en op begeerte eene kleine hoeveelheid Pulvis Digitivus, Pectoralis, (Borst) Mundificans, (Bloedreinigend) Nigricans, (Zwartgraauw) Stomachicus (Maagpoeder;) ook Balsam Mineralis Acidus, (Zure Mineraalsche Balsam) in glazen stopper Flesjes, waarin dezelve zich goed houd en gemakkelyk vervoert kan worden naar Buiten.

Depôt van de Hallesche Medicamenten Expeditie,

Engel Apotheek, Loopstraat, No. 29, Kaapstad.

C. F. JURITZ.

C. F. J. Neemt tegelyk de vryheid te berigten, dat hy by deze en vroegere arrivementen ontvangen heeft. Breukbanden in soorten, naar de beste uitvinding, zeer gemakkelyk en van duurzamen aard, voor volwassene Personen en voor Kinderen. Lavement Instrumenten, gewone en gepatenteerde Engelsche en Fransche, tevens groote Spuiten voor Paarden en Rundvee; Medicyn Lepels, Zuig-, Melken Borstpompen, Borstglazen, Tepel doppen van Glas, Hout en Gom-Elastic, beste Snippers en Lancetten van Berlyn, Bougies, Catheters, Suspensorien Urin-glazen, enz. enz. enz.

Parlzalf, fynste Eau de Cologne, enz. enz. enz.

Kraanoogen, Fernaboekhout, Schellac, Berlynsche Blaauw, Mineraal en Koningsgeel. Anys-olie, Phosphorus, Steenklaver, Peperment, Camphor, beste Rhabarber, Chloride of Lime, Pepermênt Essence, Leemings Essence, DALBY's Carminative Blackdrops, Soothing Syrup en andere Engelsche patente Medicynen, Haarlemmer Olie, enz. enz. enz.

ALLE personen eenige vorderingen hebbende tegen of iets verschuldigd zynde, aan de Weduwe J. J. PAS, van het Distrikt Caledon, worden verzocht dezelve binnen eene maand van heden gereken, met den Ondergeteekende te vereffenen.

J. D. DE BRUYN, q.q.

Napier, 25 Augustus 1843.

Liefhebbery Tooneel

HET PRIVAAT HOLLANDSCH
LIEFHEBBERY TOONEEL GEZELSCHAP

Spelende onder de Zinspreuk

"Door Yver Vruchtbaar."

ZAL VOOR HUN 3DE VERTOONING TEN TOONEELE VOEREN, OP

VRYDAG AVOND

Den 1sten SEPTEMBER 1843,

BIANKO;

OF DE ONZIGTBARE MAN,

TREURSPEL, MET KOORZANG EN DANS,

GEVOLGD DOOR

VIER SCHILDWACHTEN OP EEN POST.

De Inteekenaren worden vriendelyk verzocht om hunne TOEGANG-KAARTJES te doen afhalen, aan het Bureau van dit Blad, op den dag der vertooning, van 's Morgens 9 tot 's Middags 4 ure.

*** Geene Toegang-kaartjes zyn by de Deuren verkrygbaar.

PUBLIEKE VENDUTIE.

In den Insolventen Boedel van EGBERTUS ANDREAS BUYSKES.

OP DONDERDAG,

Den 21 September,

TEN 10 URE DES MORGENS,

Aan het Huis op de Buitengracht, Kaapstad.

DE Meubelen behoorende tot dezen Boedel, bestaande in mahonyhouten en stikhouten Sofas, Stoelen, Kasten, Speel-, Loo-, Sofa-, Aanzet- en andere Tafels, mahonyhouten Schoorsteen en andere Spiegels, Schilderyen, eene Pendule, 14 dagen loopende, Tafellampen, Schoorsteen Ornamenten, Schryfkistje, zilveren Tafel-, Desert-, Saus- en Ragoutlepels, plated Kandelaars, Zilver- en Platedwerk, geslepen Glas- en Schotels, Karaffen, en andere Glaswerk, een Tafel, Ontbyt- en Theeservies, en Aardewerk, koperen en blikken Keuken- en Dispensgereedschappen. Alsmede 100 Regtsgeleerde en andere Boeken, en eene menigte andere artikelen, te veel om te melden.

EN TEN 11 URE,

op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris, op de plaats waar het Goed gelegen is, stellig aan den Hoogsten Bieder, een zeker

HUIS EN ERF,

gelegen op de Buitengracht, op den Hoek van de Kortemarktstraat.

Dit Huis is in den besten styl gebouwd, en bevat 2 groote Voorhuizen en andere Kamers beneden, 5 Slaapkamers en Galdery boven, Keuken met Vuurplaat, Dispensen en andere Buitengebouwen, Stal voor Paarden en Koeijen, en Wagenhuis. Er is Water op de plaats ingeleid, en alles in goede orde.

Dit Huis gelegen zynde op eenen Hoek, vlak over het Boerenplein en naby het Noorder Zeehoofd, is geschikt voor iederen handel en voor een privaat Woonhuis.

EN DADELYK DAARNA,

Zekere twee Huizen en Erven, gelegen in Napierstraat, (Jarvis Gebouwen), ieder bevattende twee Voorkamers, twee Achterkamers, Keuken, Dispens, Dienstbodenvertrek en andere geryflyke Buitengebouwen, alles in goede konditie.

J. G. STEYTLER, Gz. eenige Curator.

---

100 SLAGTOSSEN en KOEIJEN, en 1000 SCHAPEN.—Bovengemeld Vee allen in eenen uitmuntenden staat, zullen op MAANDAG, den 4 September aanstaande, ten 10 ure precies, aan de Kraal van den Hr. T. MORRIS, Wynberg, worden verkocht.

J. G. STEYTLER, Gz. q.q.

---

55 SLAGT- TREK- en JONGE OSSEN en KOEIJEN.—Op DINGSDAG den 29sten dezer, zullen op het Erf van den Heer J. H. BAARTMAN, gelegen in dit Dorp, per Publieke Vendutie worden verkocht, bovengem. getal extra vette Slagt- Trek- en jonge Ossen en Koeijen, die zeker present zullen zyn.

DE VILLIERS, FORD & Co., Vendu Adms.

Paarl, 24 Aug. 1843.

TURF-BERIGT.

DE Paarlsche Jaarlyksche Turf-Club Byeenkomst, zal op WOENSDAG, DONDERDAG en VRYDAG, den 13, 14 en 15de September aanstaande plaats hebben.

De Paarden moeten op DINGSDAG den 12de September, aan het Huis van den Heer P. F. DU TOIT, J.F.z., tusschen 10 en 2 ure worden vertoond en ingeschreven.

G. J. NIEUWOUDT, Secr.

Paarl, 21 Augs. 1843.

PRETENTIEN.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS WILHELMUS GERHARDUS SNYMAN.

OP WOENSDAG, den 30 dezer, ten 11 ure precies 's Voormiddags, zullen in front van het Bureau van den eersten Ondergeteekenden, No. 21, Dropstraat, Stellenbosch, worden verkocht, eenige uitstaande Pretentien, ten faveure des bovengemelden Insolventen Boedel, waarvan de byzonderheden by den eersten Ondergeteekenden zyn te vernemen.

C. P. LINDENBERG,
M. C. A. NEETHLING, } Gez. Curatoren.
JACS. WEGE,

Stellenbosch, 22 Augustus 1843.

BENOODIGD,

EEN Persoon, Man of Vrouw, die een burger pot koken kan.—Men vervoege zich aan het Kantoor van dit Blad, of aan het Huis, No. 5, Hoopstraat, Tuin-plein.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 24 Augustus 1843.

IN Executie van de Gewysden van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

AFDEELING VAN STELLENBOSCH.

FRANS SMITH versus JOEL DANIEL HERHOLDT.

Op Donderdag, den 7de September 1843, ten 10 ure A.M. ter Woonplaatse van den Gedaagde, gelegen aan de Wagenmakers Vallei, afdeeling Stellenbosch, van Meubelaire Goederen, van verscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, 3 Stuk en andere vaten, 1 Brandewynsketel, 4 leggers Wyn, 1 Kar, 2 Paarden, 1 zilveren Horologie, enz. enz.

AFDEELING BEAUFORT.

PETRUS GERHARDUS FREDRICK WEILBACH
versus
STEPHANUS GROVE.

Op Donderdag den 31 Augustus 1843, in de stad Beaufort, van 1 Ossenwagens, 16 Ossen, 215 Schapen, enz. enz.

J. STEUART, Baljuw.

INTEEKENINGS BALS
UITGESTELD.

HET Bal Committee, zich overtuigd houdende van de deelneming van het Kaapsch Publiek in het afsterven van iemand, die voorheen aan het Gouvernements Huis, en ten allen tyden zich de ware en opregte achting van elk gedeelte der Maatschappy waardig maakte, voldoet slechts, zoo als hetzelve verzekerd is, aan den algemeenen wensch der Inteekenaren, door het Bal uittestellen, dat op Morgen Avond in de Koopmans Beurs bepaald is.

Op last van het Committee,
(Get.) M. C. GIE, Hon. Secretaris.

Committee Kamer, Donderdag, 24 Aug. 1843.

£325 OF 13,000 GULDENS.

BOVENSTAANDE Kapitaal, is onder goedgekeurde zekerheid op renten te bekomen, by het ZUID AFRIKAANSCH VOORZORG GENOOTSCHAP.—Aanvraag te worden gedaan by den Secretaris van gem. Genootschap.

J. R. MOSTERD.

Kaapstad, 25 Augustus 1843.

Rytuig en Paarden.

OP MORGEN, ten 12 ure, zal op de Commissie Vendutie van de Heeren DENYYS BROTHERS & Co. worden verkocht:—een welgemaakte Wagen op veeren, in goede orde, met Tuig kompleet, en twee uitmuntende Koetspaarden, 4 jaren oud, en een blaauwschimmel Rypaard, gaande in enkel Tuig, en een opregte Alderney Koe, bezet, behoorende aan den Heer C. BLANCKENBERG.

VERKOOPING VAN UITMUNTEND

VEE.

In den Insolventen Boedel van JACOBUS PETRUS DE WET.

OP DINGSDAG, den 26ste September 1843, zullen op de plaats "Brakkekuil," gelegen aan Slangrivier, in de Afdeeling van Swellendam, worden verkocht, al het Vee tot bovengem. Boedel behoorende, bestaande uit:

510 Merino Schapen,
40 Hamels,
183 Lammeren,
60 Jonge dito,
10 Kalven van een jaar oud,
19 Koeijen en 4 Kalven,
31 Merries,
14 Veulen,
7 Reuns,
10 Ossen,
20 Bokken,

En hetgeen verder zal worden opgeveild.

H. J. P. LE SUEUR,
J. J. H. SMUTS, } Gez. Curatoren.
J. W. J. HERMAN.

3000 Extra vette HAMELS.

OP VRYDAG, den 8 September aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer G. P. C. KOTZE, "Doornkraal," gelegen aan Paardeberg, publiek doen verkoopen, bovengem. getal Hamels, opgebragt door den Heer P. P. HARTOGH. Zy worden verzekerd vet te zyn, en zullen stellig op den dag der verkooping present zyn.

J. A. SCHIKKERKING.

Kaapstad, 24 Aug. 1843.

OVERLEDEN op den 23 dezer, ten huize van den Wel-Edelen Heer WM. MUSGRAVE, in de Harringtonstraat, Kaapstad, Lady D'URBEN, Echtgenoot van Luitenant Generaal Sir BENJAMIN D'URBAN.

Kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden.

MOGTEN wy ons op den 8ste Mei ll. hartelyk verheugen by de geboorte van een lang gewenscht en vurig afgebeden Dochtertje,—treffender en gevoeliger was dan ook de slag, toen, ten ½ 1 uur in den morgen van den 24sten dezer, ons eenigste en zoo innig beminde CATHARINA JOHANNA, door de zeis des doods werd weggemaaid.—Zy alleen wien een gelyk lot is te beurt gevallen, kunnen ons leed teregt waardeeren.

JOHAN WM. LOTZ,
JACOBA E. LOTZ, geb. MELLET.

Tuin "De Hoop," den 24sten Augustus 1843.

OVERLEDEN, op Gisteren Namiddag ½ over 5 ure, ons geliefden Zoontje, SAMUEL FREDRIK BOTHA, in den ouderdom van 7 jaren, 2 maanden en 14 dagen, na eene ziekbed van ruim 19 maanden; waarvan by deze aan Familie en Vrienden wordt kennis gegeven.

K. DE KOCK,
E. J. DE KOCK, geb. PENTZ.

Kaapstad, den 24 Augustus 1843.

IERLAND.

WEERWRAAK.

De *Cork Examiner*, sluit aldus een artikel rakende de gevolgen van Engelsche wetgeving:—

"Laten wy veronderstellen dat de beweging van Herroeping by Acte des Parlements strafbaar gemaakt is, en laten wy vragen, of er geen middel bestaat waardoor men Engeland kan doen gevoelen, dat Ierland de magt heeft te wonden en te plagen, zelfs zonder een van haar 8,000,000 binnen de opene kaken der Britsche wet te plaatsen! Ja, hetzelve bestaat—zelfs dat, hetwelk voorheen haren hoogmoed heeft doen zakken, en het aanzien van Haren Minister verminderde, terwyl zulks de verwaande toon van Hare Raden deed dalen—en dat is,—het niet gebruiken van Engelsche fabriekwaren door het Iersch volk! Een gelukkigen inval in Engeland door eenen vreemden vyand, zoude voor haren voorspoed niet meer vernielend, en verschrikkelyker voor haar volk zyn, noch meer schokkend en mogelyk noodlottiger voor haren Minister, dan eene rustige, heilige, plegtige en algemeene gelofte, aan den kant van het tot zwygen gebragt en gedwongen Ierland, om geen artikel van Engelsche fabrieken te dragen of te gebruiken. Het zonde Ierland, ondanks de vereeniging, verheffen; en het zoude Engeland ondanks hare magt, tot inkeer brengen. Wees indachtig, Ieren! Uwe vaderen hebben, u eene les van wettige weerwraak nagelaten, en dat is—geen gebruik te maken van Britsche fabriekwaren!—*Times.*

GEVOELEN VAN DE TIMES.

Wy hebben by eene vorige gelegenheid het als onzen pligt geoordeeld een ernstig gevoel van leedwezen te uiten over de tekortkomingen van het Conservatief Gouvernement in Ierland Toen wy den tegenwoordigen staat van dat land vergeleken met wat het weinige jaren geleden was, konden wy ons niet onthouden van de droevige verandering te betreuren, welke het aan onze beschouwing voordeed.—Vrede—eendragt slechts afgetrokken door de gestadige oneenigheid van gewone partyschap—loyaliteit, ernstig, en edel ten toon gespreid,—zoodanig waren de trekken welke toen Ierland kenmerkten.

Wat zyn hare karaktertrekken thans? Haat, niet van eene party, maar van een volk, wreed, en dat slechts hunkert naar den tyd, om het vuur van opene vyandschap te doen ontvlammen; disloyaliteit, met oploopendheid en bitsheid aan den dag gelegd—en, zoo-al tegengegaan, met moeite en naar gelang ten toon gespreid, na tusschenpozingen van een onderdrukt en verachtelyk stilzwygen.

Een contrast zoo plotseling, zoo vreemd en zoo verschrikkelyk, kan niet anders dan met leedwezen beschouwd, en met verontwaardiging worden te boek gesteld!

AGENTEN

VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN.

Beaufort	De Hr.	A. P. Meiring.
Clanwilliam	„ —	S. J. du Toit.
Caledon	„ —	A. P. Keyter.
Colesberg	„ —	James Walker.
George	„ —	D. Coolhaas.
Graaff-Reinet	„ —	B. Fincham.
Paarl	„ —	J. D. Haupt.
Swellendam	„ —	John Barry.
Stellenbosch	„ —	P. Korsten.
Malmesbury	„ —	J. D. A. Freislich.
Somerset	„ —	C. Moller.
Tulbagh	„ —	H. F. de Lange Vos.
Tygerberg	„ —	F. Uys.
Uitenhage	„ —	J. Brehm.
Wagenm. Vallei, achter Paarl	„ —	J. Addey.
Worcester	„ —	J. Meiring.

25 Nieuwe Maan........ 3u. 49m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 25 AUGUSTUS 1843.

MET innig leedwezen, maken wy bekend het afsterven van LADY D'URBAN,—de deugdzame en beminnelyke Echtgenoot van onzen zeer geachten en geëerden gewezen Gouverneur dezer Kolonie, SIR BENJAMIN D'URBAN;—Haar nedrig gedrag tegen hen die haar naderden,—de goed- en weldadigheid door haar by elke gelegenheid aan den dag gelegd, slechts overtroffen door hare huisselyke deugden, daar dezelve haar by hare personeele vrienden en allen die met haar in eene naauwere betrekking stonden, bemind maakten, hebben by het publiek dat gevoel van hooge achting en bewondering opgewekt, waarop private en publieke deugden immer aanspraak hebben.

Zy stierf op Woensdag nacht, ten gevolge van eene ziekte, waarmede zy eenige tyd gekweld was; en haar stoflyk overschot zal op Heden Namid-dag, ten 3 ure, ter aarde worden besteld, wanneer de lykstatie het Huis van den Hr. Advokaat MUSGRAVE, ZEds. schoonzoon, zal verlaten.

Wy nemen met elken kolonist innig deel in het smartelyk verlies van onzen eerwaarden vriend—want dit is hy van elken kolonist,—en wy vertrouwen, dat het publiek de opregtheid van die groote achting, welke het by elke gelegenheid ten opzigte van Sir BENJAMIN D'URBAN, heeft geuit, zal aan den dag leggen, door het lyk te volgen, en de laatste eer te bewyzen aan zyne geliefde en thans overledene echtgenoot.

NATAL.

Van Natal hebben wy gene verdere berigten.—De "*Thunderbolt*," kwam alhier op eergisteren aan, doch brengt geen enkelen brief of mededeeling. Wy vernemen dat terwyl zy in de baai van Natal lag, zy van haar anker geslagen, en verpligt werd die plaats te verlaten, de Kapitein en eenige anderen achterlatende; en men zegt dat zy onmiddelyk zal terugkeeren, nadat zy eene voldoende hoeveelheid kolen zal hebben ingenomen.

De Eerw. Heer ABRAHAM FAURE, zal zich met de eerste gelegenheid naar Natal begeven, ten einde provisioneel de Geestelyke aangelegenheden der Emigranten op zich te nemen, die gedurende zoo vele jaren zonder eenen Leeraar van de Kerk waartoe zy behooren, geweest zyn.

Men zegt dat den Eerw. Heer zich op verzoek van den Gouverneur naar Natal begeeft.

Geene officieele bekendmaking is als nog verschenen; doch indien het waar is, doet het het hart van den Gouverneur eer aan, dat Zyne eerste zorg, na de onderwerping der Boeren aan Harer Majesteit gezag en trouw, voor hunne geestelyke welvaart geweest is. Hy heeft voor zich daardoor weder eene aanspraak verworven op de dankbaarheid—beide van de Emigranten en van hen die hunnen ongeregelden toestand betreuren.

Hoewel de leden van de Nederduitsche Hervormde Kerk, zoo verkleefd als zy aan den Eerw. Heer FAURE zyn, en hetgeen hy door zynen arbeid onder hen zeer verdient, ongaarne hem zouden willen missen;—echter, vertrouwen wy, dat in het onderhavig geval, geen lid, die belydt christelyke liefde voor leden van dezelfde Kerk te koesteren, voor een oogenblik aan de gepastheid zal twyfelen van de dienst waartoe onze geachte herder staat te worden gebezigd.

Terwyl wy het bestendig genot hadden van die geestelyke vermaning, leiding, en troost, welke het gemoed sticht, waren onze ongelukkige en misleidde mede-Kolonisten buiten staat het een of het ander te genieten. Zullen wy dan uit louter eigenbelang morren over den maatregel van het vertrek van den Heer FAURE voor eenen tyd, om dat onder hen te doen, hetgeen hy gedurende jaren zoo bekwaam en eervol onder ons gedaan heeft. Wy vertrouwen daarom dat hoe ongenegen de leden van de Nederduitsche Hervormde Kerk ook anders zyn mogten van hunnen herder afstand te doen, zy in dit geval eenparig zyn zullen in hunne goedkeuring, dat hy in zulk eene groote zaak nieuwe werkzaamheden en arbeid op zich neemt.

Tot nog toe hebben wy niet vernomen dat er iemand is, die zulks afkeurt, en een ieder pryst beide, den Gouverneur van wien de maatregel afkomstig is, en den Heer FAURE, die onmiddelyk verklaard heeft, bereid te zyn die gewigtige en heilige taak op zich te nemen.

Moge hy zulks ten genoegen van allen—maar vooral van zynen grooten meester verrigten, tot wien hy zich verzekerd houden kan, zyne liefhebbende kudde derzelver gebeden voor zyne gezondheid en veilige terugkomst, opzenden zal.

Originéele Correspondentie.

Kaapstad, 22 Augustus 1843.

MYNHEER!—Iemand de gewone verkoopingen in de stad bywonende, moet het zeker zeer onaangenaam vinden, de voornaamste plaatsen door koelies bezet te zien, die gelyk wolven op hunne prooi, staren, om iets te doen te vinden,—de Vendu-Afslager is gemeenlyk de persoon van wien men verwacht orde te bewaren, en die het voor zyne klanten zoo aangenaam als mogelyk is, maken zal,—het is daarom myn vurige wensch, dat deze weinige regelen onder het oog van de behoorlyke personen mogen komen, op dat dusdanige ongemakken door hen uit den weg kunnen worden geruimd.

Ik ben, enz.

EEN DES PUBLIEKS.

STAAT DER GRENZEN.

Met innig leedwezen, melden wy, dat al de berigten door ons ontvangen, overeenkomen, aantetoonen, dat er gene verbetering in den staat van publiek gevoelen langs de grenzen is, en ook geen vooruitzigt van eene spoedige terugkeering tot rust. Het gemor der ingezetenen is beide luid en innig, en er bestaat klaarblykelyk een geest welke een ieder overtuigen zal, dat het volk zich niet langer zal laten paaijen en straffeloos bestelen. Het is klaarblykelyk voor een ieder dat het Gouvernement met vele moeijelykheden te kampen heeft, en welke de natuurlyke vruchten zyn van het gebrek aan vroegere waakzaamheid. Het heeft "een' wolf by de ooren, welken het bevreesd is vast te houden, en echter niet durft los laten." Het is een ding om de kolonie voor horden van barbaren open te werpen—maar het is eene geheel andere zaak, wanneer zy er eens binnen zyn, hen te dwingen terug te keeren, of, indien daartoe gedwongen, hen buiten dezelve te houden. Als een voorbeeld hiervan, hoorden wy de Veldkornet van Bathurst, een der wakkerste mannen aan de grenzen, eenige dagen geleden, zeggen, dat men een der naturellen had gedoogd zich in die afdeeling te "nestelen," hebbende hy in het begin omtrent 70 stuks vee gehad;—een jaar daarna liet deze en zyne volgelingen niet minder dan duizend beesten dagelyks op kolonialen grond grazen.

Het verkeerd begrip, zoo als wy beweeren, van de 49ste Ordonnantie, is de groote oorzaak van de toeneming van dit kwaad tot deszelfs tegenwoordige hoogte, eene daadzaak welke luidkeels van de Regters der Kolonie, of indien noodig van de wetgeving, onmiddelyke aandacht vordert.

Op zulk een oogenblik is het zeer gemakkelyk het publiek van onnoodige opgewektheid te beschuldigen, en voor de leden des Gouvernements of de onderschragers, uit eenig oorzaak, van het bestaande stelsel, om de bitterheid van publiek gevoelen tegen de naburige Kaffers te bevredigen.—Alles dat twyfel kan werpen op eene klagte, of eene door eenen naturel gepleegde misdaad kan verbloemen, wordt greetig te baat genomen, om, indien mogelyk, publieke verontwaardiging uit den weg te ruimen. Dit moge eene beminnelyke zwakheid zyn, maar het is zeer zeker voor de kolonisten, eene zeer nadeelige. Het is eene dwaling waarin de eerlykste en menschlievendste byna zeker is te vervallen, en de nadeelige werking waarvan zoo duidelyk in het Moederland blykt, en zoo zeer door de blanke kolonisten op de plaats zelve gevoeld wordt. Zy vragen niets meer dan gelykregt, maar dit krygen zy in genen deele.

Dat zy somwylen zonder reden klagen is natuurlyk, en hetwelk, in plaats van te worden gebruikt als een argument tegen hen, slechts een ander bewys oplevert van de ongenoegzaamheid van ons grens-stelsel. Zoo hevig is het gevoel van onzekerheid, dat geen os of koe verdwalen kan of het besluit is, de Kaffers hebben zulks gestolen; een individu mag geen uur langer van huis zyn, dan men verwacht,—of men koestert alle vermoedens aangaande zyne veiligheid. Zekerlyk is dit niet een staat van zaken om door Britsche onderdanen te worden verduurd, of welke door Britsche authoriteiten kan of moet worden geruggesteund.

De zaak van den Heer W. Wright, is een voorbeeld daarvan. Hy liet zyne ossen te middernacht uit de kraal of naby Fort Brown te grazen—'s morgens waren dezelve nergens te vinden—hoewel hy in het zoeken naar dezelve door de militairen van het Ford geholpen werd. Hy verbeeldde zich toen dat dezelve gestolen waren, en onmiddelyk ging hy zitten, en schreef ons daarover. Het blykt thans, dat het vee in kwestie, of ten minsten elf van de twaalf, een paar avonden nadat de eigenaar derzelve vertrokken was, naby de plaats, alwaar hy dezelve had doen weiden, gevonden werden, en de gevolgtrekking is, gelyk uit de officieele kennisgeving in onze eerste pagina blykt, dat de Heer W. zich van eene voorbarige en valsche opgaaf had bediend.—Wy submitteeren echter dat zulk eene gevolgtrekking even berispelyk is, als die waarover aan de andere zyde geklaagd wordt. Er is niets om aantetoonen dat die ossen niet door Kaffers zyn weggevoerd, en uit eene of andere oorzaak naderhand achtergelaten,—en dit is het waarschynelykste daar men zegt dat een beest nog vermist wordt. De Heer W. mag worden berispt over het schryven op zulk eene onvoorzigtige wyze, maar verder als dit is zyne zaak slechts een eenvoudig bewys van het algemeen gevoel door al de Grens-Distrikten.

Wy zeiden in de laatste week dat Luit. Bisset, 's nachts de kraal van het Kaffer-opperhoofd Tola had aangevallen, en in zegepraal, en met ware kaffer behendigheid—was teruggekeerd, met eenen schoonen troep van meer dan 100 stuks vee. Dit is, gelyk het thans blykt,—alles een abuis!—niet echter, zy het kennelyk, aan onzen kant, noch aan die van eenen kolonist, maar aan dien van de authoriteiten hebbende zy, gelyk blykt, het gering abuis begaan, om de verkeerde kraal aantevallen en te plunderen.

De gewaagde zegepraal is uitgedraaid op eene gebrekkige apologie;—het vee is teruggegeven, en een Gouvernement bode moet onmiddelyk worden afgezonden, om, indien mogelyk, de wraak der bezwaarde Kaffers te stillen—van wien die zich welgedragende en eerlyke Heer Bothma, het erkende Opperhoofd is.

Wy zullen kortelyks zinspelen op de bloote mogelykheid dat de authoriteiten nog dwalen—als wordende zulk een ding als geheime verstandhouding somwylen onder de Kaffers beoefend—en zy zyn in genen deele kiesch, of zy hen, met wien zy aan deze zyde der grenzen te doen hebben, trotseeren, belagchen of bedotten.

De Britsche naam heeft lang de achting van die menschen verloren, niets meer moet er bykomen dan dat hunne verachting wordt gaande gemaakt.

Wy hooren niet dat eenige verdere getuigenis bekomen is aangaande den moord van Palmer en Brown, welke waarschynlyk een rigtsnoer voor de moordenaars opleveren zal. Wy vernemen dat de plaatselyke Agent, Stepstone, alles in zyn vermogen aanwendt, om de plegers van deze bloedige daad te ontdekken—en wy kunnen verzekerd zyn, dat niets dat zyn welbekende yver en taal doen kan, door hem zal worden nagelaten.

Alles dat wy vernemen in verband staande met de ontdekking der moordenaars van den ongelukkigen man Glynn, is, dat zy tot binnen Macomo's grondgebied zyn nagespoord, en gevolgelyk verondersteld worden zich onder zyne volgelingen te bevinden.—*Graham's Town Journal*, 17 *Aug.*

CHINA.

Wy nemen het volgende over uit de "Madras Spectator," van den 1 dezer:—

Een ander gerucht waaraan wy genegen zyn meer geloof te hechten, meldt, dat het onderwerp onder behandeling was, het zenden, naar China van een H. M. Regimenten van deze presidentie, (waarschynlyk het 57ste) om een, wy gelooven het 55ste—hetwelk zeer door ziekte is verswakt, aftelossen.

Het 4de Regiment Inlandsche Voetvolk, werd ll. Woensdag avond van de rol van dienst doenden, geschrapt, en zal binnen kort aan boord van de 'John Fleming,' 'Greyhound,' 'Clarissa' en 'Defiance,' naar Penang en de Straten worden gescheept.

De authoriteiten, vernemen wy, hebben het Commissariaat geauthoriseerd, met zoo weinig mogelyk verzuim, provisie voor 12 maanden, ten gebruike der troepen in China, te schepen. Ook zyn er bevelen gegeven ter scheping van provisien voor denzelfden tyd, voor het corps, dat zich naar Penang Straten te begeven gedaan.—*Englishman.*

JEUGDIGE BANDIETEN,—ZUID AUSTRALIEN.

Wy hebben Couranten van Adelaide tot den 3de February:—

De Kolonisten waren billyk verontwaardigd over een voorstel van Lord Stanley, door middel van Kapt. Grey gesubmitteerd, om naar Zuid Australien een aantal Jeugdige Bandieten te zenden, die gedurende eenigen tyd in het Parkhurst Gevangenhuis den tucht hebben ondergaan. Zyn Lordschap stelt voor de eerste klasse van Jongens by hunne aanlanding in de Kolonie pardon te verleenen. Eene andere klasse, de jongeren bevattende, te worden gepardonneerd, onder voorwaarde dat zy geappренticeerd zouden worden.—De tegenkantingen welke er jegens hunnen invoer heerschen zyn, om de woorden van het *Register* te gebruiken, "de overschreding der directe voorwaarden van de Zuid Australische acte, het zedelyk bederf, hetwelk daardoor op de geheele kolonie zoude worden geworpen, de vernieling van het evenwigt van de geslachten waarvoor tot dus verre zoo zeer gezorgd is, en de toeneming van zedeloosheid en misdaad, welke noodwendiglyk meer dan aangemoedigd zoude worden."—*Port Philip Patriot.*

AGENTS

FOR THIS PAPER IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Beaufort,	Mr. A. P. Meiring,
Clan-William,	Mr. S. J. du Toit,
Caledon,	Mr. A. P. Keyter,
Colesberg,	Mr. James Walker,
George,	Mr. D. Coolhaas,
Graaff-Reinet,	Mr. B. Fincham,
Malmesbury,	Mr. J. D. A. Freislich,
Paarl,	Mr. J. R. Haupt,
Somerset,	Mr. C. Moller,
Stellenbosch,	Mr. P. Korsten,
Swellendam,	Mr. John Barry,
Tulbagh,	Mr. H. F. de Lange Vos,
Tygerberg,	Mr. E. Uys,
Uitenhage,	Mr. J. Brahm,
Worcester,	Mr. J. Meiring.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, AUGUST 25, 1843.

It is with a feeling of sincere regret that we have to announce the decease of Lady D'URBAN,—the virtuous and amiable wife of our much respected and honored late Governor Sir BENJAMIN D'URBAN. Her condescending behaviour towards all those who approached her,—the kindness and benevolence of heart which she manifested on every occasion, surpassed only by her domestic virtues, as they endeared her to her personal friends, and all those who enjoyed a closer intimacy, have established in the minds of the public, that high sense of respect and admiration which private and public virtue always command.

She died on Wednesday night, from the effect of a dicease under which she had been laboring for some time past, and her body will be interred this afternoon, at 3 o'clock, when the funeral procession will leave the house of Mr. Advocate MUSGRAVE, Sir BENJAMIN's son-in-law.

In common with every colonist, we deeply sympathize with our venerable friend,—for such he is to every colonist,—in his afflicting bereavement; and we hope the public will manifest the sincerity of the high regard which on every occasion they have expressed for Sir BENJAMIN D'URBAN, by attending at the funeral, to show the last respect to the remains of his beloved and now departed consort.

NATAL.

From Natal no further news have yet reached us.—The *Thunderbolt* arrived at Simon's Bay on the 22d instant, but not bringing a single letter or communication.—We are told that whilst she was laying in Natal Bay, she was driven from her anchor, and obliged to leave that place, leaving behind her the captain and some others, and it is said that she will forthwith return, after having been sufficiently provided with coals.

The Rev. Mr. ABRAHAM FAURE will proceed to Natal, with the first opportunity, to take charge principally of the religious concern of the Emigrants, who have for so many years been without a Minister of the Church to which they belong.

It is said that the Reverend Gentleman is proceeding to Natal at the request of the Governor. No Official announcement has yet appeared; but if it be correct, it does honor to the heart of the Governor, that his first care, after the submission of the Farmers to Her Majesty's authority allegiancy has been directed to their spiritual welfare. He has thus established for himself another claim to the gratitude both of the Emigrants and those who commiserate their anomalous situation.

Although the Members of the Dutch Reformed Church attached to the Rev. Mr. FAURE, as they are; and as he, from his labors amongst them, highly deserves they should, would, unwillingly entertain the idea of his leaving them; yet, in the present instance, we trust no Member, professing christian love towards Members of the same Church, will for a single moment doubt the propriety of the duty upon which our Reverend Pastor is about to be employed.

Whilst we have been in the constant enjoyment of that spiritual admonition, guidance, and consolation, which edifies the mind, our unfortunate and misguided fellow-colonists, the Emigrants, have not been enabled to enjoy either the one or the other. Shall we then, from mere selfishness, grumble at the measure of Mr. FAURE's leaving us for a time, to do that amongst them, which he has during many years so efficiently and so honorably done amongst us. We trust therefore, that however unwilling the Members of the Dutch Reformed Church might otherwise feel to part from their Reverend Pastor, in this instance they will be unanimous in their approbation, of his taking upon him new toils and labors, in so grand a cause.

As yet we have heard no dissentient voice, and everybody lauds both the Governor, with whom the measure arose, and Mr. FAURE, in at once declaring his readiness to undertake that weighty and sacred duty.—May he perform it to the satisfaction of all, but especially of his great Master, to whom, he may rest assured, his loving flock will join in prayers for his health and safe return.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

Cape Town, August 22. 1843.

SIR,—Any one attending the usual sales in this Town, must certainly find it very inconvenient, to find the principal places occupied by Coolies, who like wolves upon their prey, are gazing to find employment. The Auctioneer is commonly the person looked upon to preserve order, and to make it as convenient as possible for his attendants, it is therefore my fervent wish, that these few lines may catch the eye of the proper persons, and cause this inconvenience to be remedied.

I have &c.,

ONE OF THE PUBLIC.

STATE OF THE FRONTIER.

It is with deep regret we state that all the accounts received by us agree in shewing that there is no improvement in the state of public feeling along the border, and no prospect of a speedy return to tranquillity. The murmurs of the inhabitants are both loud and deep, and there is evidently a spirit aroused which will convince all that the people are no longer to be taunted and robbed with impunity. It is apparent to every one that the government is beset with difficulties, and which are the natural fruits of the absence of early vigilence. It has "a wolf by the ears, which it fears to hold fast, and yet dare not let go." It is one thing to throw open the colony to hordes of barbarians—but it is quite another matter, when once in, to force them to return, or if forced to return, to keep them out. As an example in point on this subject, we heard the Field-cornet of Bathurst, one of the most active men on the Frontier, remark a few days since, that a native had been allowed to "squat" down in that division, having, when he first came, about 70 head of cattle;—a year afterwards this native and his followers, turned out every day to graze on colonial lands no less than a thousand beasts.

The mis-construction, as we contend, of the 49th Ordinance, has been the great cause of the growth of this evil to its present magnitude, a fact which calls loudly upon the law offices of the colony, or, if need be, upon the Legislature, for immediate attention.

At such a moment it is very easy to charge upon the public undue excitement, and for the members of the government or the supporters, from any cause, of the existing system, to soften down the asperity of public feeling towards the neighbouring Caffers. Everything which can throw doubt upon a complaint, or can fritter away an offence committed by *a native*, is seized upon with avidity, and is brought into prominent relief, so as, if possible, to take off the edge of public resentment. This may be an amiable weakness, but certainly to the colonists it is a very mischievous one. It is an error into which the most honest and humane mind is almost sure to fall, and the injurious operation of which is so clearly manifested in the parent country, as well as so injuriously *felt* by the *white* colonists on the spot. They demand nothing more than evenhanded justice, but this they do not by any means obtain. That they should sometimes complain without reason is natural, and which, instead of being used as an argument against them, is only another proof of the unsoundness of our frontier system. So extreme and acute is the sense of insecurity, that an ox or a cow cannot go astray but the conclusion is, the Caffers have stolen it; an individual cannot be absent from home an hour longer than expected, than the deepest apprehensions are felt for his personal safety. Surely this is not a state of things to be endured by British subjects, or which can, or ought to be upheld by British authorities.

The case of Mr. W. Wright, is an instance in point. He turned out his oxen out to graze at midnight near Fort Brown—in the morning they were nowhere to be found—though assisted in searching for them by the military at the Fort. The conclusion he came to was that they were stolen, and at the spur of the moment he sat down and wrote us to this effect. It now seems that the cattle in question, or at least eleven out of the twelve, were found a night or two after the owner of them had left, near the very spot where he had turned them adrift, and the inference is, as appears by the official notice in our front page, that Mr. W. has committed himself by a premature and false statement. We submit, however, that such inference is equally as faulty as that complained of on the other side. There is nothing to shew that these oxen may not have been driven off by Caffers, and from some cause relinquished afterwards,—and this is the more probable as one beast is said to be still missing. Mr. W. may be blamed for writing in so unqualified a manner, but beyond this his case is only a simple indication of the general feeling throughout the border districts.

We mentioned last week that Lieut. Bisset had made a dash in the night upon the kraal of the Caffer chief Tola, and had returned in triumph—and with true Caffer like adroitness—with a fine drove of upwards of a hundred cattle. This is, as it now appears, all a mistake!—not however, be it known on *our* part, nor on that of a Colonist, but of the *authorities*, they having it seems committed the *trifling* mistake of attacking and plundering the wrong kraal! The *Io triumphe* is turned into a lack-a-daisical apology; the cattle are restored, and a government messenger is forthwith to be dispatched to appease, if possible, the ire of the aggrieved Caffers—of whom that well-behaved, honest gentleman, Bothma, is the acknowledged chief. We would just hint at the bare possibility of the authorities being still *mistaken*—there is such a thing as collusion *sometimes* practised among the Caffers—and they are by no means particular as to whether they defy, ridicule, or overreach those with whom they have to do on this side the border. The British name has long lost the respect of these people, it only remains that it should inspire their contempt.

We do not hear that any additional evidence has been obtained relative to the murder of Palmer and Brown, which is likely to furnish a clue to the murderers. We are told that the Resident Agent, Shepstone, is using every means at his command for the Discovery of the perpetrators of this deed of blood—and we may be assured that nothing which his well known zeal and address can accomplish will be neglected by him.

All that we learn connected with the discovery of the murderers of the unfortunate man Glyan, is that they have been *spoored* into Macomo's territory, and hence are supposed to be among his retainers. —*Graham's Town Journal, Aug.* 17.

POSTCRIPT TO SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Aug. 22. H.M. Steamer *Thunderbolt*, 6 guns, Lieut. G. Wodehouse, in charge, from Port Natal Aug. 15, to Simon's Bay. The Commander (G. Broke) and other officers were left at Port Natal, the vessel having parted from her anchors and proceeded direct for Simon's Bay.

23. *Sally Annie*, American whaling ship, Burden, Commander, from Joanna July 26, on a Whaling Voyage. Cargo 850 barrels oil. I. Chase, Agent.

DEPARTURES FROM SIMON'S BAY.

Aug. 21. *Janus*, and *Phœnix*, American whaling ships, to Whaling.

TURF NOTICE.

THE Paarl Annual Turf Club Meeting, will take place on WEDNESDAY, THURSDAY and FRIDAY, the 13th, 14th and 15th of September next.

Horses to be shown and entered on TUESDAY, the 12th of September, at the House of Mr. P. F. DU TOIT, J. P.s., between the hours of 10 and 2.

G. J. NIEUWOUDT, Sec.

Paarl, Aug. 21, 1843.

High Sheriff's Office.

Cape Town, 24 Aug., 1843.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

DIVISION OF STELLENBOSCH.

FRANS SMITH,
versus
JOEL DANIEL HERBOLDT,

On Thursday, the 7th of September 1843, at 10 o'Clock A. M. at the Dwellingplace of the Defendant, situated at Wagonmakers Valley, division of Stellenbosch, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, 3 Stukvats, and other Casks, a Brandy Still, 4 leaguers of Wine, a Cart, 2 Horses, a Silver Watch, &c. &c. &c.

DIVISION OF BEAUFORT.

PETRUS GERHARDUS FREDRICK WEILBACH,
versus
STEPHANUS GROVE.

On Thursday, the 31st August, 1843, in the Town of Beaufort, of a Bullock Wagon, 16 Oxen, 215 Sheep, &c. &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

POSTPONED SALE.

THE FINE GOODS, advertised for Sale at Mr. ADAMS', YESTERDAY MORNING, will take place THIS MORNING, 25th instant.

W. ANDERSON & Co.

PAPER.

TO-MORROW MORNING, Saturday the 26th instant, Messrs. BLORE & BARTMAN will sell on the Parade, to the Highest Bidder,

2	Cases blue laid Foolscap
2	do. blue wove Post
2	do. yellow do. do.
2	do. thick Bath do.
1	do. demy Crown
1	do. printing Demy

DUNELL & STANBRIDGE.

CHINA SOY, SWEETMEATS, TEAS, &c. &c.

A PUBLIC SALE will be held on the Parade TO MORROW, SATURDAY 26th instant, of the remainder of Soy, Teas, Preserves, &c. imported per *Frederick Huth*, direct from China, consisting in

40	boxes Orange Pekoe Tea
35	do. Souchong do.
35	do. Flowery Pekoe do.
5	do. Gunpowder do.
90	Cases preserved Ginger
15	do. assorted Preserves
10	do. Soy, each 4 jars
2	do. China Cups and Saucers
30	Nests China Flower Pots

Tea Caddies, Chimney Ornaments, Josh Sticks, &c. &c. Also, Sperm Candles, Wax Tapers, Candle Ornaments, Java Rice and Coffee.

Chiefly Without Reserve.

WILLIAM BILLINGSLEY.

August, 1843.

Carriage and Horses,

TO-MORROW, (Saturday,) at 12 o'Clock precisely, will be sold at the Commission Sale of DENEYS, BROTHERS & Co., a well-built SPRING WAGON, in good condition, with Harness complete. Two Bay well-bred active Carriage HORSES, 4 years old. A blue Skimmel (HACK), fit either for Saddle or single Harness.

A Thorough-bred ALDERNEY COW in Calf, the Property of C. BLANCKENBERG, Esq.

£1,500,

TO be had on Interest.—Apply to Mr. Advocate DREYER, Keerom-street.

Cape Town, 21st August 1843.

WANTED

A PERSON, Male or Female, who anderstands Plain Cooking.—Enquire at the Office of this Paper, or at No. 5, Hope-street, Tuin Plein.

SALE OF FIRST RATE STOCK.

In the Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS DE WET.

On TUESDAY, the 26th Sep. 1843

WILL be sold at the Farm "BRAKKEKUIL," situated at Slang River, in the Division of Swellendam, the whole of the Stock belonging to the said Estate, consisting of:—

510 Merino Sheep,
40 Wethers,
183 Lambs,
60 Young do.
19 Cows and 4 Calves,
10 Calves (of one year old),
31 Mares,
14 Foals,
7 Geldings,
10 Oxen,
20 Goats,

And what may be further offered for Sale.

H. J. P. LE SUEUR, J. J. H. SMUTS, J. W. J. HERMAN. } Joint Trustees.

ALL Persons having any Claims, or are Indebted to the Widow J. J. PAS, of Caledon District, are requested to settle the same within One Month from this date, with the Undersigned.

J. D. DE BRUYN, q.q.

Napier, August 25, 1843.

CLAIMS FOR SALE.

In the Insolvent Estate of PHILIPPUS WILHELMUS GERHARDUS SNYMAN.

ON WEDNESDAY, the 30th Instant, at 11 o'Clock A. M. will be sold, in front of the Office of the first Undersigned, No 21, Dorp-street, Stellenbosch, some Outstanding Claims in favor of the above Insolvent Estate, the particulars whereof are to be seen with the first Undersigned.

Stellenbosch, 22d August 1843.

C. P. LINDENBERG, M. C. A. NEETHLING, JACS. WEGE, } Joint Trustees.

PUBLIC SALE AT GROENEBERG.

THE Undersigned having sold his Farm called "Slange Rivier," situate at Groenberg, by private contract, will cause to be publicly sold, on THURSDAY, the 31st Instant, the greatest part of his Moveable Property, consisting in Tables, Chairs, Bedsteads, 1 or 2 Wardrobes, Chests, Stretchers, 50 Leaguers old and young Wine, Buckets, about 1000 bundles Thatching Straw, Ploughs, Harrows, Yokes, Riems and Straps, a large quantity of Sawed Wood, including Chesnut Planks and Frame Pieces, 1 Forge complete, 2 three-leaguer Wagons finished in the first style, with low wheels, adapted for Corn Farmers, all sorts of Grain on the land, a number of Pigs, 20 muids of Smiths' Coals, &c. &c. &c.

Finally, a Share in certain Corn Farm, sown with 12 muids of Wheat, 1 do. Barley, and 2 do. Oats.

D. S. VAN DER MERWE.

Groeneberg, August 16, 1843.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

SUBSCRIPTION BALL *POSTPONED.*

THE Ball Committee, anticipating the feeling of condolence with which the local community will be affected by the so recent decease of one who, heretofore at the Government House, as at all times, entitled herself to the deep and sincere respect of every part of its Society, meet only as the Committee are assured, the expression of the general feeling with the Subscribers, in POSTPONING THE BALL, which stood fixed for To-morrow Evening at the the Commercial Hall.

By Order of the Committee,

M. C. GIE, Hon. Sec.

Committee Room, Aug. 24, 1843.

£325 or 13,000 GUILDERS.

THE abovementioned Capital may be had on Interest under approved security from the "SOUTH AFRICAN PROTECTION SOCIETY."—Apply to the Secretary of said Society.

J. R. MOSTERT.

Cape Town, Aug. 25, 1843.

AMATEUR THEATRE.

THE PRIVATE

DUTCH AMATEUR COMPANY

UNDER THE MOTTO

"DOOR EVER VRUCHTBAAR,"

WILL PERFORM,

AS THEIR THIRD REPRESENTATION, ON

FRIDAY EVENING,

THE 1st SEPTEMBER 1843,

BIANKOS

OF, DE ONZIGTBARE MAN,

TRAGEDY, WITH CHORUS AND DANCE.

Followed by

VIER SCHILDWACHTEN OP EEN POST.

The Subscribers are kindly requested to send for their Admission Tickets at the Office of this Paper on the day of the Performance from 9 o'Clock in the morning till 4 o'Clock in the afternoon.

*** No Tickets will be obtainable at the doors.

COMMISSION SALE AT THE PAARL.

ON MONDAY, the 28th instant, a Commission Sale will be held at the Erie Room of the Undersigned in this Village, of a large assortment of different sorts of Goods, as also, of an open Horse Wagon, 2 Carts and some Fustage.

DE VILLIERS FORD & Co.

Vendue Office, Paarl, the 22d August 1843.

55 Slaughter, Draught, and Young Oxen and Cows.

ON TUESDAY, the 29th inst., will be publicly sold at the Erf of Mr. J. H. BAARTMAN, situate in this Village, the above number of excellent fat slaughter, draught, and young Oxen and Cows, which will positively be present.

DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

Paarl, Aug. 24, 1843.

160 *Excellent slaughter, draught, and young Oxen and Cows.*

ON WEDNESDAY the 30th instant, the Undersigned will sell by Public Auction, at the Place of JAN BEYERS, Stikland, the above number of fat slaughter, draught, and young Oxen and Cows, about to be brought up by Mr. J. J. HAUPT, and which will positively be present.

DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

August 15, 1843.

2400 Excellent Fat Sheep.

ON MONDAY, the 11th September next, the Undersigned will sell by Public Auction at the Place of Mr. GRUNDELINGH, (Groenfontein), the abovementioned number of Excellent fat Sheep, which will be brought from the Interior for their account by Mr. A. A. VAN NIEROP.

DE VILLIERS, FORD & Co.

Paarl, 16th August 1843.

100 *Young Horses, 2, 3 and 4 years old, several well conditioned and well trained saddle and draught Horses, including Matches, all of the best Breed, and 40 to 50 Mules.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on MONDAY, the 4th September next, at the Place of Mr. P. J. HUGO, J. G son, situate at Klein Drakenstein, 100 young Horses, several well trained saddle and draught Horses and 40 to 50 Mules.

J. J. MALAN.
D. G. MALAN.

Groeneberg, August 22, 1843.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue Adms.

100 SLAUGHTER OXEN AND COWS AND 1000 SHEEP.

THE above Cattle all in excellent condition, will be sold on MONDAY, the 4th SEPTEMBER next, at 10 o'Clock precisely, at the Kraal of Mr. THOS MORRIS, Wynberg.

J. G STEYTLER, Gs., q.q.

3000 Excellent fat Wethers.

ON FRIDAY, the 8th September next, the Undersigned will cause to be publicly sold, at the Place of Mr. G. P. C. KOTZE, "Doornkraal," situate at Paardenberg, the abovementioned number of Wethers, brought from the Interior by Mr. P. P. HARTOGH.—They are warranted to be fat, and will positively be present on the Day of Sale.

J. A. SCHIKKERLING.

2000 Excellent Fat Sheep.

ON TUESDAY, the 19th September, 1843, will be sold at the Place Groenfontein, of Mr. CORNELIS GRUNDELING, situate behind the Paarl,

2000 Excellent Fat Sheep,

to be brought from the Interior, by Mr. C. BOSMAN, and which will positively be present.

P. KORSTEN.

Vendue Office, Stellenbosch, August 22, 1843.

1,800 *Excellent Fat Sheep and Goats.*

WILL be sold on FRIDAY, the 15th September next, at the Place of Mr. CORNELIS GRUNDLINGH, Groenfontein, for account of Mr. DAVID ANDRIES DE VILLIERS.

DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

Paarl, August 21, 1843.

N.B. Said Sheep have been brought from the Interior by Mr. JACOBUS DE VILLIERS.

1,200 Excellent fat Sheep & Goats,

WILL be sold on WEDNESDAY, the 6th September next, at the Place of Mr. PIETER DE VILLIERS, Langeberg, for account of ROELAND P. PREOLD.

DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

Paarl, August 21, 1843.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

SITUATED AT VLAGGEBERG,

In the District of Stellenbosch.

With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of HENDRIK LUDOLPH NEETHLING, M. Son.

On Wednesday,

The 13th September 1843,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

Before the Resident Magistrate of Stellenbosch,

Peremptorily to the Highest Bidder,—

1st. CERTAIN PIECE OF FREEHOLD LAND, with the Buildings thereon, situated in the District of Stellenbosch, being part of the Place called "ONRUST," together with two Pieces of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, measuring 32 morgen and 413 square roods of Freehold, and 339 morgen and 426½ square roods of Perpetual Quitrent Land; as also, ½ Share in a Piece of Perpetual Quitrent Land, situated as above, in extent 175 morgen and 533 square roods, and

2.—Certain PLACE called "ONRUST," with the Buildings thereon, together with a Third Share in a piece of Perpetual Quitrent Land adjoining thereto, situated in the District of Stellenbosch, at the "VLAGGEBERG," measuring as per remaining extent, 9 morgen and 348 square roods of Freehold, and 175 morgen and 580½ square roods Perpetual Quitrent Land.

These Lots will each be sold separately by the Rise and Fall.

The Buildings erected on Lot No. 1, consist of a commodious Dwelling House, containing 5 Rooms, Pantry, Kitchen, &c.; a Wine Cellar, Stable for 12 Horses, and other Out-offices, formerly occupied by the Insolvent himself;—and Lot No. 2, is likewise provided with a Dwelling House, containing Hall, 2 Rooms, Kitchen, &c.

On the above Property are planted about 80,000 Vines, and different sorts of Fruit Trees; the same is provided with beautiful Kitchen Gardens; Running Water, good Sowing Lands and excellent Pasturage, particularly for Merino Sheep, which the Insolvent during his residence on the same, has bred with success.

After the Sale of the above Landed Property will likewise be sold, 4 Horses, 2 open Carts, Harness, a Saddle and Bridle, 2 Ploughs; 18 Stukvats, 6 Leaguers, 4 Pipes, 6 Fermenting Tubs, 2 Brandy Stills complete, 12 Leaguers of Wine, and about 20 Loads of Dung.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, at that of the Resident Magestrate, Stellenbosch, and at the office of the Undersigned, where the Diagrams and Title Deeds may likewise be seen.

On the following Day.

(Thursday the 14th Sept.)

AT TEN o'CLOCK IN THE FORENOON,

At the Mill, situated at Stellenbosch, now in the occupation of the Insolvent, will be sold the following Moveable Effects, viz.:—

Bedsteads with Bedding complete, Tables and Chairs, a Cedarwood Wardrobe with Silver Mountings, a Washhand Stand, a Dressing Table, a Looking-glass in Gilt Frame, a Bureau, a Clothes Press, a Sofa with Drawers, a number of Silver Spoons, and a ditto Watch; Crockery, Glass, and Earthenware; Scales and Weights; Baking and Miller's Materials, &c. &c.

J. J. H. SMUTS, Sole Trustee.

Cape Town, Aug. 1, 1843.

Mr. J. WEBB, Vendue Adm.

PUBLIC SALE OF MOST VALUABLE

Landed Property,

In the Vicinity of Cape Town

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estate of MANOËL JOAÖ DE OLIVEIRA,

ON WEDNESDAY,

The 20th of September next,

AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON PRECISELY,

WILL BE SOLD ON THE SPOT,

By the Rise and Fall.

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER,

CERTAIN Piece of Freehold and adjoining Quitrent Land with the Buildings thereon, situated in the Cape District, at the foot of the Duivelsberg, between the Places "Roodebloem" and "Kalkbrandery," called

"DE LELIEBLOEM,"

measuring together as per remaining extent 12 morgen and 173 square roods and 6 ditto feet of Freehold, and 46 morgen and 100 square roods Perpetual Quitrent Land.

The above Property situated only about two miles distant from Town, near to "*Woodstock*," the Residence of the Honourable H. CLOETE, Esquire, and adapted for a family of the first respectability, is provided with a commodious Dwelling House, Stable, Coach House, Servants' Apartments and other Out-Offices.—The same commands a most splendid view over Cape Town, Table Bay and the surrounding Country; has excellent Garden Ground, Wood-fields and Pasturage, and offers a most eligible situation for establishing a Dairy on a very extensive and profitable scale.

At the same time and place will likewise be sold by the Rise and Fall, a piece of FREEHOLD GROUND, situated as above, at the Foot of the Devil's Hill, containing 478 square roods and 72 ditto feet, granted by Government to the Insolvent, on the 1st October 1840.

And finally, the Moveable Property belonging to this Estate, consisting of a few articles of HOUSEHOLD FURNITURE.

The Conditions of Sale of the Landed Property may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned's.

Cape Town, 3d August 1843.

J. J. H. SMUTS, Sole Trustee.

SALE OF HORSES.

THE Usual Annual Sale of Colts will be held at "Renosterfontein," on

Tuesday, the 3d October next,

A number of Mares will be offered for Sale, at the same time, and a few Mules from the neighbourhood.

REITZ, BREDA, JOUBERT & Co.

N.B. One Thousand Thoroughbred Merino Sheep will hereafter be advertised for Sale.

Mr. JOSEPH BARRY, Auctioneer.

DIED, on the 23d August instant, at the House of WM. MUSGRAVE, Esq. in Harrington-street, Cape Town, Lady D'URBAN, Wife of Lieutenant-General Sir BENJAMIN D'URBAN.

DEPARTED this life. Yesterday Afternoon, our beloved Son, SAMUEL FREDRIK BOTHA, at the age of 7 years, 2 months, and 14 days, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

K. DE KOCK,
E. J. DE KOCK, born PENTZ.

Cape Town, 21th August 1843.

PUBLIC SALE OF

Landed Property.

In the Insolvent Estate of HENRY ADAMS.

THIS DAY, (FRIDAY,)

The 25th August 1843,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES,

At 10 o'Clock precisely,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER OF THE

Supreme Court.

1st. CERTAIN LOTS OF GROUND, marked Nos. 18 and 19, and part of 17, measuring together 34 Square roods and 63 do. feet, situate in the Cape District between Papendorp and the Kalkbrandery, near the lines.

An excellent HOUSE is erected upon part of the abovementioned Lots of Ground, now occupied by the Insolvent, containing a good sized Drawing Room, Dining-room, Counting-house, Store-room, Pantry and a large Kitchen conveniently fitted up, with Water laid on, &c.; the Upper Apartments comprise 3 good Bed Rooms, &c., and a large Store room.

A neat verandah and small Garden in front of the House, and from the Drawing-room is a splendid view of the Bay and Shipping.

As part of the above House is built upon Government Ground, the Materials only of such part will be sold with the abovementioned Lots of Ground; the Purchaser to remove the said Materials whenever required so to do by the proper authorities.

2nd. Certain two LOTS OF GROUND, marked Nos. 20 and 21, with the Buildings erected thereon, situated between Papendorp and the Kalkbrandery, and adjoining the abovementioned Property, each measuring 13 square roods and 108 do. feet.

An excellent HOUSE close to the High Road has been recently erected on this Lot, and which is now let to a good tennant, and called the "ROYAL OAK INN," and contains 5 good sized Rooms, Kitchen, Small Yard, &c., &c., a Blacksmith's Shop, fitted up with Forge, Bellows, Anvils, Vice, &c.

The above two Lots will be sold separately, and then together; and in the event of their being sold separately, the present position of the partition wall shall remain the boundary and party wall

3d. Certain PIECE OF GROUND marked Lot 22, situate adjoinging the abovementioned Lot of Ground, marked 21.

The Buildings upon the above Lot of Ground comprise TWO HOUSES, each containing 2 Rooms; also 8 Rooms let separately, and a Carpenter's Shop adjoining, which bring in a Rental of £6 per month, or £72 per annum.

ON THE SAME DAY, and immediately after the Sal of the above Property, will be sold, on the Premises situat on the High Road to Wynberg, and on the Cape Town sid and near to the Turnpike,—

1st. Certain PIECE OF GROUND, situated East of Cape Town, between Zonnebloem and the Main Road, being part of Lot 9, measuring 77 square roods.

Very valuable Buildings have recently been erected upon the above Lot of Ground, comprising TWO HOUSES close to the High Road, each containing 3 Rooms, Passage, Kitchen, Yard, &c. and 3 Rooms adjoining, but which are let separately; the whole produce a Rental of £42 per annum.

2nd Certain PLOT OF GROUND, situate adjoining the above-mentioned, being part of the Lot 10, measuring 92 square roods and 45 do. feet.

3rd. Certain PLOT OF GROUND, being part of No. 9, measuring 15 square roods and 45 do. feet.

4th. Certain PLOT OF GROUND, adjoining Lot No. 2, and part of No. 10, measuring 92 square roods and 45 ditto feet.

The Insolvent has made some of the best Bricks in the Colony on the above Lots of Ground marked No. 10, the whole of which is adapted for making Bricks; a valuable Pug Mill, a Building for making Bricks, a Well which is always supplied with Water are on the Lots No. 10. They are the most valuable Lots of Building Ground now offered for sale, being situated between the two Roads.

AT THE SAME TIME AND PLACE,

1st. Certain LOT OF GROUND, marked C b. situate in the Cape District, at the Diep River, near the 10th Mile Stone, measuring 1 morgen and 15 square roods.

2nd. Certain PIECE OF LAND, situate in the District of Cape Town on the South East side, being Lot No. 12 of the divided Estate *Zonnebloem*.

☞ LIBERAL COMPETITION MONEY will be given on the whole of the aboremention ed valuable Landed Property, which is particularly recommended to the notice of Capitalists.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office and at the Office of the Undersigned.

E. THOMPSON, Sole Trustee.

PUBLIC SALE OF

HOUSE AND PREMISES.

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS WIID.

On Friday, 8th September,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES, AT 11 o'CLOCK

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court,

CERTAIN

HOUSE AND PREMISES,

SITUATED in this Table Valley, in Blok No. 2, and there a part of No 3, measuring 19 square roods, 28 ditto feet, and 69 ditto inches.

The abovementioned Property is situated at the Corner of Wale and Bree-streets, and is let to good tenants, at a rental of £74 per annum. It contains a large Shop and 2 Front Rooms, 3 Back Rooms, 2 Kitchens, Yard, and an excellent Store, which is now used as a Retail Shop.

LIBERAL STRYKGELD WILL BE GIVEN

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the first Undersigned.

E. THOMPSON, } Joint
A. P. J. VAN DER POEL, } Trustees.

PUBLIC SALE OF THREE VALUABLE

SHEEP FARMS,

Situate in the District of Beaufort.

In the Insolvent Estate of C. POPE, of Beaufort.

ON SATURDAY,

The 9th September,

WILL BE SOLD,

ON THE STOEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

At 11 o'Clock Precisely,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court.

CERTAIN PIECE OF LAND, containing 17,725 morgen, situate in the Division of Beaufort, Fieldcornetcy of Gouph, called VELDMANS RIVER.

2d. Certain PIECE of PERPETUAL QUITRENT LAND, in extent 5,840 morgen, situated in the District of Beaufort, Fieldcornetcy of Nieuweveld, called KLIPWALL.

3d. The Insolvent's one-half Share of a certain perpetual Quitrent Farm known by the name of LEEUW KRAAL, in extent 15,835 morgen, situate in the Division of Beaufort.

The Undersigned is informed that the Farm called "Veldmans River" is situated on the High Road, about 7 hours ride on the Cape Town side of the Town of Beaufort, is well supplied with Water; and that the Farm "Klipwall" is also well supplied with water; and on the Farm "Leeuw Kraal" is built a good House, containing two Rooms, Hall, Kitchen, &c. &c.

The above are very good SHEEP FARMS, and are consequently recommended to the Notice of SHEEP FARMERS.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, at the Office of W. KINNEAR, Esq., Beaufort, and of the Undersigned, Cape Town.

☞ *Liberal Competition Money will be given.*

E. THOMPSON, Sole Trustee.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of ROBERT ANDREAS BUTSERS.

WILL be sold by public Auction, on THURSDAY, the 21st of September next, at 10 o'Clock in the Forenoon, at the House, situated on the Buitengracht of this Town.

The FURNITURE of the Estate, consisting of Mahogany and Stinkwood Sofas, Chairs, Presses, Card, Loo, Sofa, Dining and other Tables, Mahogany framed chimney and other Looking Glasses, Pictures, a fourteen days' Pendulum, Table Lamps, Chimney Ornaments, Writing Desk, Silver table, dessert, vegetable and sauce Spoons, Plated Candlesticks and other Plate and Platedware, Cut Glass Dishes, Decanters and other Glassware, a Dinner, Breakfast and Tea set, and Crockery-ware, Copper, Brass and Tin pantry and kitchen Utensils. Also about 100 Volumes of Law and other Books, and a good many more Articles, too numerous to be mentioned.

AND AT 11 O'CLOCK,

By Order of the Supreme Court,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER,

ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN

HOUSE AND PREMISES,

situated on the Buitengracht, corner of Shortmarket-street.

The House is built in the best style; it comprises, two Parlours and other Rooms on the Ground Floor; 5 Bedrooms and a Hall upstairs, Kitchen with Hotplate, Pantry and other Out-Offices, in the back yard, Servants' Rooms, Stabling for Horses and Cows, a Coach-house; there is Water laid on the Premises, all in good repair.

These Premises being situated at a corner, directly opposite Hottentot Square, and close to the North Jetty, are adapted for any Trade, and a most desirable Residence for a respectable Family.

AND IMMEDIATELY AFTERWARDS,

Certain TWO HOUSES AND PREMISES, situated in Napier-street, (Jarvis' Buildings) each containing 2 Front and 2 Back Rooms, a Kitchen, Pantry, Servants' Rooms, and other convenient Out-Offices, all in good condition.

J. G. STEYTLER, G.s., Sole Truster.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

WITH COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estate of CASPER HENDRIK BADENHORST, Jan's Son, of Caledon.

ON SATURDAY,

The 23d September, 1843,

AT 11 o'CLOCK IN THE FORENOON,

Will be Peremptorily Sold to the Highest Bidder,

ON THE SPOT,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

Before the Resident Magistrate of Caledon,

CERTAIN House and Premises, situated in the Village of Caledon, in Blok I., marked No. 5, measuring forty two square roods, and fifty two do. feet. Said Property is situated in the most central part of the Village, where Landed Property is daily increasing in value.

Conditionsof Sale may be seen at the Master's Office, at that of the Resident Magistrate of Caledon, and at the Undersigned, No. 7, Plein-street, where the Diagram may also be seen.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, Aug. 11, 1843.

"Nooitgedacht."

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

In the Insolvent Estate of WILLEM MORKEL, Willem's Son,

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

On WEDNESDAY & THURSDAY,

The 11th and 12th October 1843,

AT ELEVEN O'CLOCK PRECISELY,

Will be sold, by Order of the Supreme Court,

ON THE SPOT,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

Before the Resident Magistrate of Stellenbosch,

On the first Day,

CERTAIN Freehold Farm called "NOOITGEDACHT," situated in the Division of Stellenbosch, measuring as per remaining extent 59 morgen and 100 square roods; as also certain Freehold Farm called "VRYBURG," situated as above, measuring 60 morgen and 120 square roods, and two-ninth parts or shares in a Piece of Land, called "WATERKANT," situated as above, at the Matthys Berg, adjoining the Farm "DWARS IN DE WEG," measuring 31 morgen, 135 square roods; as also the right to two-ninth parts or shares of the Government Land, applied for and surveyed according to Plan framed thereof by the Surveyor; and lastly all the right which the Insolvent had or claimed to have, on a certain share in the Government Land, applied for by the late Mr. DIRK CLOETE, Sen., and already surveyed, measuring as per Diagram framed thereof 855 morgen and 131 square roods, according to certain Conditions annexed to the Deed of Transfer made in favor of the Insolvent and dated 15th February, 1837.

N.B. On the Farm "NOOITGEDACHT," is erected a splendid Dwelling House, adapted for a large Family, a Wine Store, about 50 feet in length under flat roof, built of Teakwood, and several Stores and Out Buildings under thatched roofs and brandzolders, a Stable for 40 Horses, &c. &c.

The above Place known to be one of the best Wine and Corn Farms in the District, is planted with about 150,000 Vines, 400 Fruit Trees of different kinds, and sown with about 60 muids of Oats and Barley. There are also TWO LARGE FIR AND OAK FORRESTS, from which the Proprietors have annually derived about £100.

AS ALSO,

Household Furniture of every descriptions, consisting of elegant Mahogany Sofas and Chairs, (Horse Hair Seats) Dining Room Chairs, Sofa, Card, Dining, Loo, Work and Dressing Tables, large and small Looking Glasses with Gilt Frames, Bedsteads with Bedding, Curtains, &c., Washhand Stands, a Bureau, Wardrobes, and excellent Dutch House Clock, a Fowling Piece, Plated Cruet and Liquor Stands, and Candlesticks, Crockeryware, Dinner and Tea Services Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

FUSTAGE.

Consisting of 18 Stukvats, 8 double Leaguers, 10 Fermenting Tubs, a Pressing Tub complete, Casks, Buckets, Funnels, Brass Cocks, &c. &c.; as also, about 50 leaguers of Wine, 2 Brandy Stills complete, a Horse Mill, a Covered Horse Wagon and Harness for eight Horses; a three-leaguer Wagon, an open Horse Wagon, a Bullock Wagon, Yokes for 30 Oxen, with Straps, &c.; 6 Ploughs, a Harrow a Ladders, a Saddle and Bridle, Spades, Pickaxes, Pruning Knives, &c.; a pair of Smith's Bellows, an Anvil, a Vice, two Grinding Stones and Smith's Tools.

STOCK

Consisting of 8 excellent draught Horses, one saddle Horse, four Mares, 16 Mules, 30 Oxen, and 4 Cows and Calves.

The Conditions of Sale of the Landed Property may be seen at the Master's Office, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, and at the second Undersigned where the Diagrams and Transfers may also be inspected.

J. J. F. WEGE, } Provisional
H. J. P. LE SUEUR, } Trustees.

Cape Town, August 16, 1843.

NOTICE OF SALE.

IN the course of the Month of SEPTEMBER NEXT, Lt.-COLONEL ROGERS will cause to be sold

THE WHOLE OF HIS PROPERTY

AT WYNBERG.

INCLUDING

FURNITURE AND EFFECTS

Of every description.

The Landed Property (which is in the mean time for Private Sale) may be viewed any day (Sundays excepted) between Eleven and Four o'Clock; and Persons desirous of seeing it, are invited to apply on the Spot.

Springfield, Wynberg, 17th August 1843.

PUBLIC SALE

AT GREEN POINT.

In the Joint Estate of *Murdoch Morrison*, deceased, and Surviving Widow *Johanna Dorothea Zidel*.

MR. STEYTLER, is instructed by the Executors of the above Estate, to sell by Public Auction, on the Premises at Green-Point, by the RISE and FALL,

ON WEDNESDAY,

The 30th AUGUST 1843,

At 11 o'Clock in the Forenoon precisely,

A NEAT COTTAGE, containing Four Rooms, with an extensive Building under Slate Roof, comprising Kitchen, Store-room, Servant's Apartments, Stabling, Coach-house, and Forage Loft.

This Property has been recently put into thorough repair, and has the advantage of Water on the Premises. It is situated on the North west of the Lion's Rump, between the Somerset and the Sea-shore, fronting the Property of W. GADNEY, Esq., and comprises an area of 1 Morgen, 134 square Roods, and 54 square feet.

Strykgeld will be given.

☞ For further Particulars, apply to the Auctioneer.

PUBLIC SALE AT

LITTLE SAXONY.

A PUBLIC SALE will be held on the Farm "LITTLE SAXONY," near Caledon, on TUESDAY, THE 5TH SEPTEMBER, of the whole of the RAMS, EWES, and WETHERS, comprising the well known and valuable Flock of Lieut. Col. WM. HENDERSON. At the same time will be sold all the other Stock on the Place belonging to him including Breeding Mares, Fillies, Colts, Foals, Mules, Oxen, Pigs, &c. &c.

The above Sale will take place *without any reservation* whatever; in consequence of the Farm having been already disposed of. Parties attending the Auction may therefore calculate with certainty on suiting themselves with some of the best bred Merino Stock in the Colony.

Mr. BARRY, Auctioneer.

☞ *Liberal Credit Given.*

DICKSON, BURNIE & Co.

RECEIVED per "Agile," Ladies' elegant Gold Chains, Ear-rings, Brooches, Rings, Lockets, Vinaigrettes, Thimbles, Patent Pencils, and Watch Hooks.

Gentlemen's Gold Curb Watch Guards and Chains, single and double Breast Pins, Shirt Studs, Signet and other Fancy Rings, Patent Pencils.

PLATED WARE, consisting of Epergnes, 26-inch Trays, Bread and Cake Baskets, Tea and Coffee sets, Tea Urns 3 and 4 glass liquor and pickle stands; Cruet and Egg Frames, Bottle Stands, Toast Racks, Wine Strainers, Nut Crackers, Salt Cellars, Candlesticks, Snuffers and Trays; Glass Butter Coolers, with plated Dish and Cover, &c.

Silver Snuff Boxes, Gilt ditto; Ladies' Companions, Etui Cases, Children's Bells; Knife, Pork, and Spoon in cases; Silver and British Plate Watch Guards, ditto Thimbles, Silk Guards, Purses, Purse Slides, Bars and Tassels.

GLAZIERS DIAMONDS, some to set PLATE GLASS, NEW PATENT CHIMNIES to solarise any common Lamp, and a great many articles too numerous to particularize.

30, Heerengracht. F. WALDEK.

BUTTER & CHEESE—ON SALE.

UITENHAGE BUTTER, Edam and Sweet Milk Cheeses, Pearl Barley, Split Peas, fine Fresh Oatmeal, just landed.

Olive Oil, Voerchits, Punjums, Baftas, Batavian, Manilla, and China Hats, fine Java Coffee, a few Bags of the very finest White Rice, at 22s. per Bag;—this description of Rice but seldom finds its way to our Market; Leaf, Cavendish, and Negrohead Tobacco, &c. &c. &c. at

T. LAWTON'S, 11, Keizersgracht, opposite the Grand Parade.

BRAN FOR SALE.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock on MONDAY, the 28th instant, from such Persons as may be willing to purchase

BRAN FROM CAPE WHEAT,

to the extent of about 5,000 lbs. in quantities of not less than 500 lbs.

The Price offered, to be stated in Sterling per 100 lbs. English Weight, the parties finding their own Sacks.

The Bran may be seen on application to the Commissariat Storekeeper.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen. Commissariat, Cape Town, August 19, 1843.

FOR PRIVATE SALE.

THE Undersigned's FERTILE FARM called "PLATTERUG," situated at Koeberg; sown with 18 muids of Wheat, 30 ditto Oats, 2 ditto Barley, and 2 ditto Rye, and having fallow Land for about 10 muids. This Property is too well known to require any further recommendation; and as the Seller intends to devote his attention solely to the breeding of Cattle, the terms of payment will be made acceptable.

For further particulars apply to the Proprietor, on the Spot.

W. H. THEUNISSEN.

FOR SALE,

MILCH COWS, and which are about to Calve, of the best breed, well-known,—and therefore do not require any recommendation, at

ANDS. BESTER'S, Riet Valley.

GRAZING FOR CATTLE, &c.

THE Undersigned as Proprietors of the Farms "Boebezak's Kraal" and "Schuitjes Klip," at Saldanha Bay, well known to be most eligible for the salubrity of its pasture, beg to inform those requiring a change of pasturage for their Cattle, that in order that all care and attention may be paid to those intrusted to their charge, the second Undersigned will reside on the Farms expressly for that purpose.

Herdsmen can be victualled at Mr. JOHN LOUBSER, N. son, Honing Klip, at £1 Sterling per month.

Application can be made at Mr. A. B. DE VILLIERS, Garden Werkers Lust, Cape Town, or at Mr. J. P. DE VILLIERS, Yda's Valley, near Stellenbosch.

F. H. STEVENS,
J. M. DE VILLIERS, J. P. son.

N.B All Cattle found trespassing will be impounded, and also no shooting allowed.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

THE Undersigned, as Agents of the Estate of the late Mr. JAN DANIEL OPPERMAN, and surviving Widow HELENA CATHARINA VAN DER MERWE, hereby call upon all persons having any Claims, of what nature soever, against said Estate, to file the same with the first Undersigned, within the first ensuing three months; while those indebted to said Estate, are likewise called upon to pay their Debts within the aforesaid period

P. D. A. OPPERMAN,
F. H. DU TOIT,
J. S. VAN DER MERWE.

Rispen Valley, Boschjesveld, Aug. 4, 1843.

PER "AGILE."

INIMITABLE ALBATA,

OR

PURE BRITISH PLATE

SPOONS, FORKS, LADLES, &c.

THE objections usually made against GERMAN SILVER are not applicable to the ALBATA PLATE, as it will not tarnish or change colour after using. It is much harder and consequently of a more durable nature than Silver, to which article it bears so close and exact resemblance as to deceive many experienced judges.

30, Heerengracht. F. WALDEK.

EX GALATEA, CITY OF ADELAIDE, &c.

SUPERIOR WHITE PUNJUMS

Furniture Checks
Do. Brown, do.
Do. White Baftas
Low price Duffels
White Baize
AC, WB, and Drab Tarands
Brooks 200 yard White Reels
Do. 100 yard Black do.
Black and White Prints
India Rubber Braces
Bleached Glasgow Canvas
White Cotton Hose
Fancy Nett do.
Ethiopian Dye do.
Fancy Stripe do.
Cotton ½ Hose
White do. do.
Children's do. superior
Trouser Straps, a great variety
Saddler's Girths in Rolls, blue, red and drab
Saddler's Binding
A A A Buck Shot
Buffalo strike-fire Knives
White Bone do.
Pewter Plates, superior
Superior Gun Flints
JONES' Lucifer Matches, double boxes
Tin'd Cooks Ladles 4 and 5 inch
Do. do. do. do. very best
Do. do. Skimmers and Forks
Women's Brass Thimbles
Silver Thimbles
Cards Ivory Combs
Horn Dressing Combs
Nett Braces, Childrens' and Mens'
Mahogany Dressing Cases, a large assortment
Plain Black Razors
Shaving Brushes
Grubbing Hoes

ALSO PER ROYAL SAXON,

Ladies' Stays, Parasols and Umbrellas, Fringe, Cap Ruches, Cardinal Capes, Mourning Collars and Cuffs, Cap Flowers, Infant's Hoods, Silk Bonnets and Cloaks, Bandannas, Cashmere Shawls, black Orleans, coloured Orleans, black Alpaccas, coloured Lamas, De Laines, Victoria Roots, &c., Ribbons, Lace Mitts, black and coloured Silk Gloves, Lace, Mitts, &c. &c. &c

B. DANEEL, Church street.

August 21st 1843.

FOR PRIVATE SALE.

THE Undersigned hereby offers for Private Sale, his two well-known MARQUIES; the same, if not Sold out of hand, will positively be sold on the Prade on Saturday, the 16th Sept. next.

CHARLES BOUCHER.

PROSPECTUS

UPON which the Cape of Good Hope Agricultural Society will award a Silver Cup, called

"THE CAPE WINE CUP,"

Value £25, for the best sample of Wine of the last Vintage the produce of this Colony:—

I. The Wine to be made of the common Green Grape ("Groendruif"), the produce of the Competitor.

II. Each sample to contain at least of from six bottles to one half-anm, accompanied by a Certificate of two respectable neighbours, that a no less quantity than ten leaguers of the same quality of Wine is in the possession of the Competitor, which quantity of ten leaguers the successful Competitor shall be obliged to put up for sale at the meeting.

III. The samples are also to be accompanied by a letter signed by the Competitor, and containing the following statement:—

1. That the Wine is the produce of his own Farm.
2. That he has in his possession ten leaguers of the same quality as the sample.
3. Whether his Vineyard is facing the rising or setting sun.
4. The nature of the soil upon which the Vineyard is planted;—whether hill, or valley, or sloping.
5. The distance at which the Vines are planted.
6. The age of the Vines.
7. Whether the Vines have been irrigated.
8. When last manured, and how.
9. Whether the Vineyard has been digged or shoveled, or both.
10. Whether the leaves of the Vines have been removed before cutting the Grapes.
11. At what hour of the day the Grapes have been plucked, and what was the state of the weather.
12. The degree of ripeness of the Grapes when plucked.
13. The proportion of the red and white Grapes used.
14. Whether the husks and stalks have been fermented with the juice.
15. The length of time allowed to ferment in the fermenting tub.
16. Whether the fermenting tub was covered during fermentation or open.
17. Whether boiled must had been added. If so, in what proportion and in what stage of the process.
18. How often racked from its lees.
19. What quantity of Spirit made from the juice of the Grape has been added to it.
20. What further information they have to give.

IV. Each sample shall have a mark or motto on the cask, corresponding with a similar mark or motto on the cover of the accompanying letter, and be forwarded and delivered at the Commercial Hall, addressed to the Secretary, on or before the 30th of August, after that date none will be received.

V. The judges to decide which is the best sample shall be appointed by the Society, and according to their award the Cup shall be handed over to the successful Competitor by the Society, at the general meeting to be held on Friday, the 1st of September next.

VI. The successful Competitor shall be obliged to deliver to the Secretary of the Society, on the first Thursday of September of every year the Cup awarded to him the preceding year, for the purpose of being handed over to the successful Competitor, but he shall become the absolute proprietor of the Cup, after having obtained it for 3 successive years.

VII. After the Cup shall have been awarded, the Society shall have the right to open all the letters of the Competitors for general information.

PROSPECTUS

UPON which the Cape of Good Hope Agricultural Society will award a Silver Cup, called

"THE CAPE SPIRIT CUP,"

Value £25, for the best sample of Spirit, the produce of this Colony:—

I The Spirit to be made in a common Still, either from the juice of the Grape, or from the husks and stalks, the produce of the Competitor.

II. Each sample to contain at least one half anm, accompanied by a Certificate of two respectable neighbours, that a no less quantity than two leaguers of the same quality of Spirit, is in the possession of the Competitor.

III. The samples are also to be accompanied by a letter, signed by the Competitor, and containing a statement, whether such Spirit has been distilled from the juice of the Grape only, or from the husks and stalks only, or from both together, and what quantity of each, and also a description of the manner in which it has been distilled.

IV, V, VI, and VII, as in the above Prospectus of the Wine Cup.

By Order of the Committee,

P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Committee Room, August 3, 1843.

REMOVAL.

Mr. J. G. STEYTLER, G. Son's

OFFICE IS REMOVED

FROM No. 8, SPIN-STREET,

TO

No. 19, GRAVE-STREET.

NEARLY OPPOSITE THE PUBLIC OFFICES.

RECEIVED per "Agile," a large Assortment of Gold and Silver WATCHES, by the best Makers, and on the most improved principles. Also, Table and House CLOCKS.

Lunette Glasses for Geneva Watches.

F. WALDEK.

SHIPPING INTELLIGENCE.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRITISH—SHIP.

Coromandel, J. Lobban.—London.—Wollaston & Co.

BARKS.

Mercury, J. Lawson.—Ceylon & Madras.—Borradailes & Co.
Lord Goderich, W. D. Cook.—Uncertain.—Thomson & Co.
Royal Saxon, J. Crawford.—Bombay.—Venning & Co.
Sea Gull, T. Moyse.—London.—Home & Co.

BRIGS.

Agile, J. Small.—London.—Twentyman & Co.
Annie, C. Potter.—Port Leschenault, &c.—Searight & Co.
Caroline, W. Ware.—Mauritius.—Oppenshaw & Co.
Galatea, T. Owen.—Uncertain.—Thomson & Co.
Nestor, W. Stewart.—Mauritius.—Twentyman & Co.

SCHOONERS.

Maid of Mona, H. Blake.—Uncertain.—Searight & Co.
Mary Stuart J. W. Bloom.—London.—Phillips & Co.
Sultana, W. Broben.—Algoa Bay.—Phillips & Co.

COLONIAL—BRIG.

Pilot, H. McDonald.—Uncertain.—Fryer & Co.

SCHOONERS.

Chika, J. Cloid.—Uncertain.—J. Jearey.
Louisa, J. McDonald.—Port Natal.—Fryer & Co.
Margaret, S. Drake.—Port Natal.—Chiappini & Co.
Regent Packet, G. Whitley.—Crozets.—J. Jearey.
Sophia, W. Barry.—Port D'Urban.—Phillips & Co.

STEAMER.

Phœnix, E. Harrington.—Algoa Bay.—Steam Company.

SLOOP.

Flamingo, P. Saunders.—Uncertain.—Comm. Wharf Comp.

BARQUE—BARK.

Elizabeth, T. H. Janson.—Singapore.—M. Thalwitzer.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Winchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship.)
H.M. Mooring Vessel *Badger*,

BRIGS.

Lady Margaret, J. Thompson.—Uncertain.—R. Granger.
Promise, J. Gaymer.—Uncertain.—R. Granger.

AMERICAN—WHALING SHIPS.

Janus, J. K. Turner.—Whaling.—I. Chase.
Phœnix, J. Plate.—Whaling.—I. Chase.

SPANISH—BARK.

Nueva Victoria, J. de Lara.—Cadiz.—Borradailes & Co.

BRAZILLIAN—SCHOONER.

Progresso, Lieut. Alexander, in charge.—Sierra Leone.—(Prize to H.M.S. *Cleopatra.*)

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Aug. 19. Anchored far off the bark *Delhi*.

DEPARTURES FROM ALGOA BAY.

Aug. 11. *Runnymede*, British bark, A. McTaggart, to London.
19. *William Woolley*, British brig, J. Truscott, to Mauritius.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRITISH—BARKS.

Agrippina, W. Rodgers.—Uncertain.—Smith & Co.
Bowes of Streatham, A. Fleming.—Uncertain.—Smith & Co
George, G. Donaldson.—London.—C. Andrews.
Nautilus, R. Simpson.—Uncertain.—G. Britton.

BRIGS.

Eliza, J. N. B. Miller.—Uncertain.—J. H. Clark.
Elizabeth Rowell, C. M. Wake.—Mauritius.—Smith & Co.
Laura, T. S. Crockley.—Uncertain.—
Richmond, W. Furbur.—London.—Maynards & Co.
Sarah Maria, J. Oldridge.—Uncertain.—Smith & Co.
Venelia, W. Martin.—London.—Smith & Co.

SCHOONERS.

Mary Ann, E. Medhurst.—London.—J. O. Smith.
Maseppa, G. C. Watts.—Port Natal.—J. O. Smith.
St. Helena, W. Mann.—Uncertain.—J. Ainsley.

MARKT PRYZEN

Tot den 24 Augustus, 1843.

Aloe per pond	Aloes per pound ..	8½ — 10 St
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	½ — 1½ Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	16 — 17 St.
Abrikosen, per ditto .	Apricots, ditto	7 — 8
Aardappelen per mud.	Potatoes, per muid	6½ — 13½ Rd.
Azyn, per legger.....	Vinegar, per leag..	41 — 45
Boonen per mud.....	Beans per muid...	13½ — 23
Balken, per stuk	Beams, each.	0 — 0
Boter, pr. lb.....	Butter, per lb	30 — 60 St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	109 — 180Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	½ — 1
Oronge Ossenhuiden..	Dry Ox Hides	3½ — 7
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Muse. do.	1½ — 2
Erwten, per mud	Peas, per muid ..	15 — 16½
Garst, ditto	Barley, per muid	5½ — 7
Ganzen, per stuk....	Geese, each	1½ — 2
Haver, per mud	Oats, per muid....	5½ — 5½
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs...	5½ — 6½
Hoenders per stuk ..	Hens, each.....	½ — 1
Houtskolen, per zak .	Charcoal, p sack...	½ — ½
Honing pr. lb.....	Honey, per lb	0 — 0 St.
Kazen, Kaap. per lb..	Cheese, Cape, p. lb..	0 — 0
Kalkoenen elk ...	Turkeys, each....	2½ — 3½ Rd.
Kaf, per 10 zakken ..	Chaff, 10 sacks ..	36 — 55 Rd.
Kalk, schulpe, pr ½ anm	Lime, Shell, p ½-anm	0 — 0
— — Steen	—— Stone ditto...	0 — 0
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	139½ - 153½Rd.
Linzen, per mud.....	Lentil per muid ..	0 — 10
Melies, per mud	Maize per muid	0 — 7½
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine p. 100lb	0 — 12½ St.
Okkernoten per 100 .	Walnuts, per 100.	12 — 14½ St
Olyphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 49
Peren, per pond	Pears, per lb.	0 — 2 St.
Persiken, ditto.....	Peaches, ditto	0 — 3½
Planken, per voet ..	Planks per foot	0 — 0
Rogge, per mud.....	Rye, per muid	7 — 8 Rds.
Rozynen, per pond ..	Raisins, per lb	4½ — 5 St.
Tabak, per pond	Tobacco, per lb. ..	0 — 23½ St
Stroo, per 10 zak.	Straw, p. 10 sacks..	0 — 25 Rds.
Tyger, Leeuwen & Struis	Lion, Tiger, & Os-	
Vellen, per stuk	trich Skins	0 — 2½
Uyen per mud	Onions per muid ..	8½ — 13½
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0 — 21
— — ongemeste	—— unfattened ..	15 — 19½
— — speen	—— sucking	2½ — 4
Vederen, Struys, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	½ — 1 Rd
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb. ..	0 — 1½ Rds.
Vet, of talk, per pond.	Suet or Talow, p. lb	0 — 15 St
Vygen per pond.	Figs, per lb.	0 — 14
Wyn, ordinaire, per leg.	Wines, ordinary p.	
ger	leg.	0 — 41 Rds.
Pontak	Pontac	0 — 0
Wol, Schapen p lb...	Com. Wool, per lb.	0 — 12 St.
Wol, fyne, p. lb.....	Wool fine, per lb.	20 — 24½
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 ..	8 — 1 Rds.
Zout per mud	Salt, per muid ...	2 — 3
Zuurlemoensap per ½anm	Lemon Juice ½anm	0 — 10
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0 — 4½
Zeep, per pond	Soap, p. lb.	0 — 14½ St.

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. H. Smuts, 92, Wale-street.—Proprietor, P. A. Brand, 93, Wale-street.